

A kormány nem döntött a parlament feloszlata- sáról és a választások kiírásáról

**A Polgári Blokk halálbüntetést kér azokra, akik az államvagyonhoz nyul-
tak :: Biztosítva a nyugdíjasok és tisztviselők illetménye június és júliusra
A Magyar Párt cáfolja a választási kartellt a kormánnyal**

A király trónralépésének második évfor-
dulója alkalmából Vaida Sándor miniszterelnök
vezetésével a kormány megjelent a király
előtt. Vaida nagy beszédet intézett az uralko-
dóhoz és többek között a következőket mon-
dotta:

— Miként tavasszal várjuk vissza a ma-
darakat, úgy vártuk annakidején Felségedet is,
hogy visszatérjen az országba és intézze annak
sorsát. A messzeségen keresztül is éreztük azt
a szeretetet, amelyet népe iránt érez. Felsé-
gednek két nagy elődje volt: I. Károly, aki ci-
vilizációval ajándékozta még a népet és I.
Ferdinánd király, akinek megadatott, hogy az
összes románokat egyesítse. A gondviselés
megadta Felségednek azokat a kiváló tehetsé-
geket, amelyek az ország kormányzásához
szükségesek. Románia nemzete a rend nem-
zete, amelyen a mai kor lázongó áramlatai nem
tudnak erőt venni. Ez a nép tudja, hogy Fel-
ségedben megvannak azok a kvalitások, ame-
lyek a nemzetet a boldogulás útjára fogják ve-
zetni. A nép vezetői pedig tisztában vannak az-
zal is, hogy munkaerejüket és vagyonukat is
feláldozzák a nemzet boldogulásáért. Felséges
akarataiból a legközelebbi szabad választáson a
nép maga dönt jövőendő sorsáról. A választás
Felséged intenciói szerint az alkotmány szelle-
mében folyik le. Isten éltesse Felségedet, hogy
bölcsességgel, jóakarattal még sokáig vezesse
a boldogulás útján nemzetét.

A király válasza

A király a miniszterelnök beszédére a kö-
vetkezőkkel válaszolt:

— Elnök ur! Szívemből köszönöm a szívé-
lyes szavakat, amelyeket hozzám intézett. Su-
lyos idöket élünk, de az ország élén emberek
állanak, a kik szeretettel támogatnak engem a
munkámban. Hiszem, hogy sikerül önökkel
együtt átvezetni a népet a mai súlyos válságon
és eredménnyel küzdjük le a nehéz helyzetet.
Isten segítségét kérem az önök munkájára.

A kormány kiegészítése egyébként a teg-
napi napon véglegesen megtörtént és mivel a
georgista liberálisokkal nem jött létre a meg-
egyezés, a kormánynak most csak nemzeti-pa-
rasztpárti tagjai vannak. A végleges kormány-
lista a következő:

Miniszterelnök, belügy- és külügyminisz-
ter: Vaida Sándor.

Igazságügyminiszter: Potarca.

Pénzügyminiszter: Mironescu.

Honvédelmi miniszter: Stefanescu-Amza,
tábornok.

Ipar- és kereskedelemügyi miniszter: Lu-
gojeanu.

**Összeállították a végleges kormány-
listát :: Megindultak a tárgyalások a
választási kartellre vonatkozólag ::**

Közüktatásügyi miniszter (Perieteanu he-
lyett): Gusi egyetemi tanár.

Munkaügyi és népjóléti miniszter: D. R.
Ioanitescu.

Közüktatásügyi miniszter: Perieteanu (aki
néhány napig közüktatásügyi miniszter volt).

Földművelésügyi miniszter: Ghelmegeanu.

Alminiszterek a következők: miniszterel-
nökségi: Tilea Viorel dr. és Popovici János.
belügy: Calinescu Armand, ipariügyi: Popescu
Cezar, munkaügyi: Coltor, közüktatásügyi:
Abrodi Petre.

Bratianu György és Duca között a vá-
lasztási kartellre való tekintettel megindultak a
közvetítő tárgyalások. Beavatottak szerint a
kibékülés létre is jön a két liberális párt között,
azonban ha erre nem is kerülne a sor, akkor is
számolni lehet azzal, hogy a georgisták és du-
cisták együtt mennek a választásokon.

A napokban alakult Polgári Blokk elnöke,
aki — mint megírtuk — nem más, mint Fortu
Grigorie tanár, aki ellen Iorga volt miniszter-
elnök a tanító- és tanárkongresszuson mondott
beszéde miatt eljárást indítottak államellenes

Két és fél milliárd lej a tisztviselői illetmé- nyek és nyugdíjak kifizetésére

A Cuzisták kartellt fognak kötni Zelea
Codreanu Vasgárdájával, míg Argetoianu és
Iorga teljesen külön utakon halad. Argetoianu
az általa alapított agrárszövetséggel indul a
választásokba és kartellt igyekszik kötni hiva-
talnok, valamint közalkalmazott szervezetekkel.
A szociáldemokraták hétfőre halasztották a
döntést, hogy kartellt kössenek-e a kormánnyal
vagy sem. A szociáldemokratáknak minden
valószínűség szerint sikerül demokrata-blok-
kot létesíteni Sterével és más demokrata frak-
ciókkal. A Zsidó Párt még nem döntött afölött,
hogy a kormánnyal együtt haladjon-e a vá-
lasztásokon vagy pedig egyedül vegye fel a
küzdelmet. Erdélyben sok hive van a kartell-
nak, míg Besszarábiában és Bukovinában a
Zsidó Párt vezetői a külön lista mellett foglal-
nak állást.

Az Averescu-párt végrehajtó-bizottsága
ma délelőtt ülést tartott, amelyen a marsall azt
a javaslatot terjesztette elő, hogy igyekezzen
a párt ellenzéki blokkot létesíteni, azzal a cél-
lal, hogy ez a blokk demonstratív módon tartsa
távol magát a választásoktól. A végrehajtó-bi-
zottság többsége nem tette magáévá Averescu
álláspontját és úgy határozott, hogy a párt,
akár sikerül létrehozni az ellenzéki blokkot,
akár nem, vegyen részt a választási küzdelem-
ben.

Mironescu pénzügyminiszter első nyilat-

kozásért, most érdekes manifesztumot adott
ki. Ebben leszögezi, hogy a Polgári Blokk
résztvesz a választásokon és a következő pro-
grammot állítja fel:

1. A miniszteri felelősségről szóló törvény
megszavazása. 2. A vagyonellenőrzésről szóló
törvény. Itt nemcsak a közalkalmazottak, ha-
nem a miniszterek is szerepelnek.

3. Halálbüntetés mindazokra, akik az ál-
lamvagyonból loptak.

4. A Rist jelentésében megállapított szomorú
helyzet bűnöseinek bíróság elé való állítása. 5.
Az összes államtitkárságok megszüntetése. 6.
Takarékosság, de nem a kisembereknél, hanem
a magasrangú és nagyfizetést élvezőknél al-
kalmazva.

Fortu tanár felhívja a manifesztumban a
közalkalmazottakat és tanárokat, alkossák meg
mindenütt sürgősen a blokk fiókjait az ismer-
tetett program alapján és készítsék elő a vá-
lasztásokban való részvételre.

Károly király ma este Galatiba utazott, a
hol résztvesz a lovasság ünnepségein. Galati-
i útjára Titulescu is elkíséri az uralkodót.

Nincs döntés a parlament feloszlata-sáról

Ma délután négy órakor összeült a mi-
nisztertanács, hogy döntsön a parlament fel-
oszlata, a parlamenti, a községi és megyei
választások kérdése fölött. Mindazok a közle-
mények, amelyek eddig ezekről a kérdésekről
megjelentek,

**nem fedik a valóságot és a parlament fel-
oszlata a hivatalos lapban még nem je-
lent meg.**

A politikai pártok természetesen teljes erő-
vel elkezdtek a választási előkészületeket. Az
első választási kartellt a Lupisták kötötték
meg, akik a Kamatellenes ligával léptek vá-
lasztási egyezsége. A Lupisták a Kamatelle-
nes ligának két mandátumot biztosítottak. Lu-
punak kartell-ajánlatot tett Iorga és Goga
pártja is, a parasztpárti vezér azonban ezeket
az ajánlatokat visszautasította azzal az indo-
kolással, hogy reakciós pártokkal nem köt vá-
lasztási egyezményt.

kozatában kijelentette, hogy a jelenlegi kor-
mány gondoskodni fog a májusi és júniusi köz-
tisztviselői fizetések kifizetéséről, valamint a
további járadóságok kiutalásáról, a hátralé-
kok kifizetéséről pedig a választások utáni
kormánynak kell gondoskodnia. A pénzügy-
miniszteri nyilatkozat után nem érdektelen
megemlíteni, hogy a Vaida-kormánynak mi-
lyen pénzügyi műveletek által sikerült bizto-
sítani a tisztviselők járandóságainak kifizé-
tését.

**'Az új pénzügyminiszter erre a célra közel
két és fél milliárd lejes alappal rendelkezik.**

Egymilliárd kétszázmillió lejt a vasutak in-
vesztíciós alijából fognak kifizetni, mivel
ezeket az investíciókat ebben az évben amúgy
is lehetetlen végrehajtani. A vasutak ehhez
már meg is adták hozzájárulásukat. Egymilli-
árd lejt pedig a Banca Nationala fog a kor-
mány rendelkezésére bocsátani. Ezt az össze-
get abból a hitelből fogják transferálni, ame-
lyet a francia Nemzeti Bank az elmúlt év
öszén adott a Banca Nationalának.

A francia Nemzeti Bank garanciája

Emellett a Vaida-kormány még biztosítot-
ta azt is, hogy a külföldi kötelezettségeknek
eleget tehessen. A külföldi hitelek kifizetése

biztosítva van. A Curentul értesülése szerint az a való tekintettel, hogy a külföldi fizetések fedezésére szükséges összegnek a Banca Natională hónapokkal előre történő tartalékolása rendkívül megnehezítette az államkincstár helyzetét, a francia Nemzeti Bank garanciája a kuponok kifizetését azokkal a bankárokkal szemben, akik a kölcsönt nyújtották. A francia Nemzeti Bank garanciája rendkívül módon megkönnyíti az államkincstár helyzetét. Természetesen a fenti megjegyzések csak a folyó évre vonatkoznak. A jövő évre vonatkozó teendőket már a választások utáni kormányának kell lebonyolítani.

Gusti közoktatásiügyi miniszter ma rendeletet adott ki, amelynek értelmében hatályon kívül helyezte Jorgunak azt a korábbi intézkedését, amely szerint a közönség nem léphetett be a közoktatásiügyi miniszteriumba. Ezután tehát bárki, akinek a közoktatásiügyi miniszteriumban ügyes-bajos dolga akad, a hivatalos órák tartama alatt megjelenhet a miniszteriumi hivatalokban.

A kormány ma minisztertanácsot tartott, amely délután 5 órától esti fél hét óráig folyt. A minisztertanácsban Vaida Sándor miniszterelnök ismertette mindazokat az intézkedéseket, amelyeket a kormány nevében mint belügyminiszter a választások szabadságának és tisztaságának megőrzése érdekében tett. Vaida előadását, amelyet a minisztertanács tagjai tetszéssel vettek tudomásul.

Nagy feltűnést keltett politikai körökben, hogy a minisztertanácsban ezután sem esett szó sem a parlament feloszlásáról, sem pedig az új választások kiírásának pontos időpontjáról. Annak ellenére, hogy a „Lupta” a választások időpontját július hó 17-ben jelöli meg, ezt az információt illetékes helyen egyáltalán nem erősítették meg.

A Dunába ugrott Szénássy Gyula budapesti selyem-nagykereskedő

Sikerült kimenteni az ismert kereskedőt, aki állítólag a gazdasági válság miatt követte el tettet

Budapestről jelentik: Általános feltűnést keltő öngyilkosság történt csütörtökön délután 5 óra tájban a Dunaparton. Szénássy Gyula általános ismert budapesti selyemnagykereskedő a Szent Erzsébet-kápolna és a Neptun-csónakház között a Dunába vetette magát. Az öngyilkosság pillanatában a közelben tartózkodott Fehér János csónakmester két fia, akik azonnal a 72 éves öregur segítségére siettek, akit sikerült is még idejében kimenteni a Duna hajjai közül. A mentők pár perccel később beszállították a Rókus-kórházba. Állapota egyáltalán nem ad okot aggodalomra és az esti órákban már el is hagyta a kórházat.

Nincs olyan ember, különösen nő, aki Szénássy Gyula nevét ne ismerné. A hírneves budapesti selyemkereskedő karrierje ezelőtt 45 esztendővel indult és csakhamar megvásárolta a Szervita-tér 4. és Kristóf-tér 4. számú házakat. A cég, amely első lett a budapesti selyemkereskedők között, oly nagyra fejlődött, hogy Szénássynak társat is kellett maga mellé vennie. A társ Bárczay lett és ettől kezdve a régi patinás cég táblájára „Szénássy és Bárczay” jelzés került.

A társból azonban csakhamar konkurrens lett, de még ez a fordulat sem állította meg a Szénássy Gyula-cég fejlődését: a házára két emeletet építtetett és Felsőörsön szép kis családi birtokot is vásárolt. A gazdasági depresszió azonban a Szénássy Gyula-céget sem kímélte el, a raktárban heverő áruért nem jött el a vevő, a cég 520 ezer pengő jelzálog kölcsönt vett fel, amelyet — hiába értékesítette ingatlanait, — az utóbbi időkben már rendszeresen törleszteni sem tudott.

Ezek a körülmények, valamint belföldi hitelezőinek nyugtalansága keserítették el az egész életében lelkiismeretes és pontos kereskedőt. Öngyilkossági kísérletére azonban komoly okai nem voltak, mert a család kijelentései szerint abban az esetben is, ha a nagykereskedő száz százalékig kielégítene összes hitelezőit, akkor is mintegy háromnegyedmillió pengő felesleg maradna.

Az „Adeverul” azonban érdekes magyarázatot fűz ahhoz, hogy miért halogatja a kormány a választások kiírását. Arról van szó — írja az „Adeverul” — hogy a községi és megyei tanácsokat, amelyek 71 szenátort küldenek be a parlamentbe, a Jorga-kormány feloszlatta, a helyükbe tett interimár-bizottságoknak pedig nincsen meg ugyanaz a joguk. Mivel az interimár-bizottságok nem választhatnak szenátorokat, felmerül a kérdés, hogy ki választhat? A kormányt az „Adeverul” értesülése szerint németországi példák után az a terv foglalkoztatja, hogy a községi választásokat országsszerte a képviselőválasztásokkal egyidőben tartanák meg.

A bucaresti-i sajtó egy részében különben az a hír terjedt ma el, hogy az Országos Magyar

Németország a jóvátételeket nem tudja és nem akarja fizetni

A Papen-kormány a weimari alkotmány megváltoztatását készíti elő — Macdonald három pontból álló javaslata — Előkészületek a lausanne-i konferenciára

Berlinből jelentik: A német birodalmi belügyminiszter, Gayl báró, szenzációs kijelentést tett a birodalmi tanács csütörtök délutáni ülésén. A belügyminiszter ugyanis a Papen-kormány külpolitikájával foglalkozva, programszerű nyilatkozatot tett, amelyek közül legkiemelkedőbb az a bejelentése, hogy a Papen-kormány a weimari alkotmány megváltoztatását készíti elő. Ezt különösen azért teszi a kormány, — mondotta a belügyminiszter — hogy véget vessen azoknak a mendemondáknak, hogy a monarchia visszaállítására törekszik, mert ez a jelen pillanatban egyáltalán nem időszerű. A német nép ma olyan súlyos terheket visel, hogy elsősorban ezeknek leküzdésére, illetve megkönnyítésére kell törekedni és csak azután szabad az államforma megváltoztatásának kérdésével foglalkozni.

Von Neurath londoni német követ, jelenlegi német külügyminiszter egy nappal Londonból való elutazása előtt és két nappal Macdonald párisi útja előtt megjelent Macdonald-nél, akinek megegyezően átnyújtotta azt az okiratot, amely az új német kormány felfogását tartalmazza a lausanne-i konferenciára vonatkozólag. A négy oldalra terjedő elaborátum röviden összefoglalva, annyit mond, hogy Németország jóvátételeket nem tud és nem akar fizetni.

Macdonald egyébként már Párisba érkezett és ott két napja tárgyal Herriotval. A hivatalos kommuniké szerint a lausanne-i konferencia irányelveire vonatkozólag Macdonald és Herriot között létre jött a megegyezés. Macdonald már egy három pontból álló javaslatot dolgozott ki, amelyet a lausanne-i konferencián fog előterjeszteni. Párisban a javaslatot, amelynek pontjait alább közöljük, tagyos hallgatással fogadták.

1. Az összes jóvátételi fizetések egy tollvonással egyszer és mindenkorra törölendők. 2.

Az aradi ügyvédi Kamara dékánja nem vállalja tovább a Kamara vezetését

Júliusban lesz a választás — Pap Teodor dr. megválasztása esetén sem vállalja a dékáni méltóságot — Még nem történt döntés afelett, hogy kit jelöljenek dékánnak

Az aradi Ügyvédi Kamara ma tette közzé azoknak az ügyvédeknek neveit, akik, mint a Kamara tagjai, szavazatra jogosultak a dékáni választásnál. A Kamara dékánjának, Pap Teodor dr.-nak mandátuma most jár le és a Kamara vezetősége megtette a szükséges előkészületeket a választás lefolytatására. Ezzel kapcsolatban kérdést intéztünk Schütz Henrik dr.-hoz, a Kamara utkárához, aki a következőket mondotta:

— Mindeztideig nincs meghatározva, hogy a dékánválasztást mikor tartjuk meg. Lehet, hogy a jövő hó eleje táján, de inkább valószí-

Párt központi vezetősége választási kartellt kötött a nemzeti-parasztpárttal. Beihlen György gróf, az Országos Magyar Párt elnöke ma érkezett meg Bucurestibe, ahol a Magyar Párt irodája a hír megjelenésével kapcsolatban kommunikét tett közzé, amelyben közli, hogy a pártelnök aznap reggel érkezett a fővárosba, tehát fizikailag sem lehetett volna rá módja, sem ideje, hogy a kolportált kartellról tárgyalhasson.

Az „Argus” mai számában különösen politikai körökben nagy feltűnést keltő hírt közöl. A gazdasági szaklap ugyanis azt írja, hogy a Vaida-kormány elhatározta, hogy Rist francia szakértőt megkéri, hogy továbbra is folytassa Románia felett ellenőrző munkáját. A hírt az egész fővárosban élénken kommentálják.

Németország fizessen egy közösen megállapított összeget a jóvátételi fizetések megváltása címén. 3. Németországnak nyújtassék egy hosszulejáratu moratórium a nemzetközi adósságok fizetésére.

Konfirmálási ünnepély az aradi neolog templomban

A szertartás alatt dr. Szalay Vilmosné szólót énekelt

Bensőséges élményt nyújtó, ünnepi esemény ment végbe ma délelőtt az aradi neolog zsidótemplomban nagy közönség részvétele mellett. Dr. Vágvölgyi Lajos neolog főrabbi tizenkét fiatal aradi urileányt konfirmált ünnepi külsőségek között, akik valamennyien ez év pünkösdi örömmünepén töltik be tizenharmadik életévüket.

A tizenkét fiatal aradi urileány, névszerint Szalay Gifi, Rosenberg Vall, Goldstein Emmi, Spitzer Magda, Molnár Márta, Jónás Klára, Aszódi Marika, Illés Olgi, György Szerén, Rózsahegyi Márta. Farkas Irén és Murszalet Szivi konfirmációs felavatása a Tora-olvasás befejezése után vette kezdetét. A menethez, amely a frigyszekrényhez felvonult, megkapó képben csatlakozott hozzá a felavatandó fiatal leányok csoportja, akik a frigyláda két oldalán helyezkedtek el. Itt Vágvölgyi dr. magasszárnyalású imája után megáldotta a viruló leánysereget, akik előtt maradandó élményt nyújtó beszédben méltatta a nap jelentőségét. A felavatott leánykák ezután, hitük iránt érzett szeretetük kifejezéséül egy-egy csokor virágot helyeztek el a frigyládanál. A szertartás alatt dr. Szalay Vilmosné, az általános ismert és közzszeretnek örvendő aradi uriaszony egy régi egyházi éneket adott elő tisztán csengő, kulturált hangján, orgonakiséret mellett. A művészi teljesítmény a hallgatóközönséget őszinte tetszésre ragadta.

nü, hogy csak július hó vége felé kerül reá a sor. Az új dékán személyére vonatkozólag semmit sem mondhatok, elsősorban azért, mivel a választás kandidálás útján történik és még ezideig semmiféle listát sem kapott a Kamara. Különben is az ügyvédek körében nem észlelhető mozgalom a választásokkal kapcsolatosan, tehát még csak kombinálni sem lehet, hogy az ügyvédi kar kit akar jelölni. Csupán annyi bizonyos, hogy Pap Teodor dr. kijelentése szerint, tovább nem vállalja el a Kamara vezetését, tehát ez mindenképp új vezetés alá kerül.

Aradváros új vezetőségének névsorát a belügyminiszter elé terjesztették jóváhagyás céljából

A megyei interimár-bizottság névsorát még nem állították össze — Tanácskozások Pop C. István lakásán a választásokkal kapcsolatban — Botioc Elek dr. interimár-bizottsági elnökjelölt nyilatkozik a helyzetről

Lazar Agoston dr. Arad új prefektusa

Az új nemzeti-parasztpárti választási kormány megalakulása, amely a kettős országos ünnepek beköszöntése előtt közvetlenül történt, Aradon is mozgáshoz hozta az egyes politikai pártokat, amelyek megkezdték szervezkedésüket az elkövetkezendő nagy választási küzdelemre. A Vaida-kabinet megalakulása természetesen elsősorban is a nemzeti-parasztpárt aradmegyei tagozatát érintette bensőleg és a tagozat elnöke, Pop C. István volt miniszter haladéktalanul már napokkal ezelőtt Bucurestibe utazott le.

Mialatt Pop C. István Bucurestiben tartózkodott, Serbanu György dr. megyei prefektus beadta lemondását, amelyet a kormány el is fogadott. Az új prefektus kinevezése mind-ehéig nem történt meg, azonban a miniszterelnök, egyben belügyminiszter Lazar Agoston dr. megyei közigazgatási igazgatót designálta prefektussá Aradmegye élén.

Lázár dr. új megbízatása

Lázár dr. kinevezése együtt érkezett Bucurestiből Aradra a hazatérő Pop C. Istvánnal. Lázár dr. azonnal felkereste még a Hősök Napjának délelőtti óráiban az aradmegyei nemzeti-parasztpárti tagozat hazaérkezett elnökét, akivel hosszasan tanácskozott új megbízatására vonatkozólag. Ezzel párhuzamosan permanens értekezlet vette kezdetét Pop C. István lakásán, Lázár dr., az új designált prefektusa az Aradi Közlöny munkatársának a következőket jelentette ki

— Megbízatásom tagadhatatlanul váratlanul ért: mint alispán, természetesen felelősséget minden további nélkül engedelmeskedem. Ma éjjel Bucurestibe utazom, hogy pénteken a többi új kinevezett prefektusokkal együtt letegyem hivatali eskümet a belügyminiszter ur előtt. Bucuresti-i utamat különben arra is fel fogom használni, hogy a megye és város árvíz sújtotta lakosságának az újjáépítési akció további sürgetésében segítségére lehessen.

Lázár dr. prefektus csütörtökről péntekre virradó éjszaka valóban Bucurestibe utazott. Elutazása előtt a délután folyamán is tevékeny részt vett a Pop C. István megyei pártelnök lakásán folyó értekezleteken és a megbeszélések olyirányban fejlődtek, hogy a párt a maga részéről

minél előbb megalkossa azoknak a híveinek a csoportjait, akiket a megyei és a városi közigazgatás további ügyvitelére ajánlhatnak a kormány előtt.

Az Aradi Közlöny munkatársa pénteken a reggeli órákban informálódott a kialakult vezetőségi listák felől, de meg kellett győződnünk róla, hogy a tárgyalások az egyes szemlélyiségek bekapcsolódása felől még nem értek befejezett véget. Elsősorban is a városi vezetőség leváltására hivatott új nemzeti-parasztpárti interimár-bizottság névsorának megalkotása képezte a pártvezetőség legfőbb gondját és péntek délig az alábbi városi interimár-bizottsági lista alakult ki:

Elnök: BOTIOC ALEXA dr. volt szenátor, ügyvéd.

Tagok: SIIARTEU PÁL dr. kórházi igazgató-főorvos.

GREGOROVICI ISTVÁN dr. ügyvéd.

OMESCU CORNEL gyógyszerész.

RADOVAN MILIVOI kereskedő.

BARBUS VIKTOR dr. ügyvéd.

Báró ANDRÉNYI LAJOS.

ADLER TIBOR mérnök.

Egy üres hely.

A megbeszélések Pop C. István lakásán a pénteki nap folyamán ugyancsak folytatódtak és a városi interimár-bizottsági listát félretéve, kísérletek történtek a megyei interimár-bizottsági lista, valamint a megyei tagozat képviselőválasztási jelölő-listájának megalkotására is. Ezek a tanácskozások még a jelenlegi pillanatig sem értek befejezéshez, de a péntek esti órákig a városi interimár-bizottsági névsor többé-kevésbé véglegesen megalkult a következő sorrendben:

Elnök: BOTIOC ELEK dr. volt szenátor, ügyvéd.

Aelnök: PAP TIVADAR dr. ügyvédkamarai dékán, ügyvéd.

Tagok: GREGOROVICI ISTVÁN dr. ügyvéd, a megyei tagozat főtthkára.

SIIARTEU PÁL dr. kórházi igazgató-főorvos.

OMESCU CORNEL gyógyszerész.

BARBUS VIKTOR dr. ügyvéd.

ANDRÉNYI LAJOS báró.

ADLER TIBOR.

Egy városi kigazda.

Az esti órákban elterjedt Arad benfentes politikai körében annak a híre, hogy a pártvezetőség az utóbbi listát telefonon közölte Lázár Agoston dr. megyei prefektussal, hogy azt kinevezésre ajánlja a belügyminiszter előtt. Ezt az elterjedt hírt azonban lapunk zártáig illetékes helyeken nem erősítették meg. A pártvezetőség részéről éppen azt hangsúlyozták,

hogy úgy a vármegyei, mint a városi interimár-bizottságok listái korántsem tekinthetők vasárnap estig véglegeseknek, mert könnyen lehetséges, hogy a pártvezetőség az egyes listákon szereplő bizalmi embereit egymással fölcseréli. Értesüléseink szerint tehát sem a városi, sem a vármegyei új interimár-bizottságok kinevezésére még ezen a héten nem számíthatunk.

Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste a párt új interimár-bizottsági elnök-jelöltjét, Botioc Elek dr. volt szenátort, az általános ismeret aradi ügyvédet, aki kérdéseinkre a következőkben reflektált:

— Magam is értesültem róla, — mondotta — hogy a még megalakítandó új városi ideiglenes bizottság elnökeként kombinálnak. Nem mondhatok erről a jelen pillanatban semmit, hiszen sem én, sem a párt nem dönt ebben a kérdésben, legfeljebb ajánk: a döntés joga a belügyminiszter uré.

— Értesültem róla, — mondotta még beszélgetésünk során — hogy a Magyar Párt több helyre tart igényt annál a kettőnél, amennyit az ideiglenes bizottságban számára biztosítottunk. A tény nem jelenti azt, mintha erről nem kerülhetne szó, ha majd a választásokra sor kerül. Meg fogjuk látni a választási kampány előtt, milyen módon alakulnak ki az erőviszonyok és hogyan kerülnek ki a népi választások keresztútjából?

Kirek a választási paktumokról

A nemzeti-parasztpárt aradi vezető körében egyébként nem tartanak kizártnak egy választási paktumot a Magyar Párt és a nemzeti-parasztpárt között. Az iniciatívákat mindenestre a központi pártvezetőségek fogják megadni, hogy hogyan alakul ki majd a közeli választási front.

Aradváros magyarsága azonban minden puhatalkozástól függetlenül, higgadtan és egységesen várja, hogy milyen utasítás érkezik a nagy alkotmányos küzdelemre az Országos Magyar Párt központi vezetőségétől, Kolozsvárról?

Jakab Géza.

HÖLGYEIM ÉS URAIM,

sürgősen iratkozzanak be a

Házasság iskolája

cimű németül beszélő, énekes, zenés vigjáték mai premierjére. A rendkívül érdekes, mulatságos és egyben tanulságos előadásokat Oskar Sima, Gerda Maurus, Paul Vicenti, (Mindszenty Tibor), Otto Wallburg és Adele Sandrock tanárok, illetve tanárnők tartják. Biró Lajos közlése nyomán Székely István rendezése. — A nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos belépőjegyekről idejében gondoskodni.

PREMIER A SELECT BEN.

Bűnvádi feljelentés egy aradi vállalat főtisztviselői ellen

A feljelentés érdekes előzményei — A hatóságok a feljelentett főtisztviselők utleveleinek elkobzását kérik — Az adatokat a vizsgálat folyamán nyújtja be a feljelentő a vizsgálóbíróhoz

Az aradi ügyészséghez a napokban bűnvádi feljelentés érkezett, amelyet egy aradi ügyvéd adott be ügyfele nevében egy nagy iparvállalat három főtisztviselője ellen. A feljelentés előzményei a következők:

A vállalat vezérigazgatósága az aradi igazgatósággal kapcsolatban bizonyos átcsoportosítást talált szükségesnek, amely jelentősebb változást hozott az aradi tisztviselői kar több tagjára nézve is. Az átcsoportosítással kapcsolatban ugyanis a vállalat több alkalmazottjának felmondott és ezek között voltak olyanok is, akik fontos pozíciót töltöttek be a cég kereskedelmi adminisztrációjában. Bár a tisztviselők mindegyikét jelentős végkielégítéssel küldötték el a vállalatról, a könyvelési osztály egyik szintén elbocsátott tisztviselője a kezei között levő adatok alapján elhatározta, hogy bűnvádi feljelentést ad be az aradi igazgatóság három vezető pozícióban levő főtisztviselője ellen.

A feljelentést a tisztviselő megbízott ügy-

védje a napokban adta be az aradi ügyészséghez, ahol Gitta Agoston táblai elnök-főügyész vette azt át és a feljelentés áttanulmányozása után további nyomozás céljából Tiplea dr. vizsgálóbírónak osztotta ki, azzal a megjegyzéssel, hogy amennyiben a vizsgálat szükségesnek tartja, úgy tegye meg a szükséges intézkedéseket a három főtisztviselő utlevelének elkobzása iránt. Az ügyészségi indokolás szerint ugyanis a feljelentésben megjelölt visszaélések olyan természetűek, hogy a feljelentett főtisztviselők külföldre való távozásától jogosan lehet tartani, Tiplea dr. vizsgálóbíró a mai nap folyamán kapta meg a feljelentést, azonban szabadságon lévén, intézkedés még nem történt a további eljárásra vonatkozólag.

A feljelentést beadó ügyvéd beadványában kijelentette, hogy a kezei között levő eredeti bizonyítékokat csak akkor bocsátja a hatóság rendelkezésére, amidőn a vizsgálat ténylegesen meg is kezdődött.

Ünnepélyes keretek között avat- ták fel az aradi helyőrség új lóverseny- pályáját

Balacescu tábornok akciójának sikere — Lovasmutat-
ványok, torna, athletikai versenyek és labdamezőzés
lették változatossá a felavatási ünnepélyt

Nagyszabású katonai sportünnepélyt rendezett szerdán, II. Károly király hazatérésének évfordulóján az aradi helyőrség a Várallemben levő új lóverseny-pályán. Az ünnepélyt írárt Aradváros közönségének körében óriási érdeklődés nyilvánult meg és szerda délután nem kevesebb mint 8—10 ezer ember nézte végig a nagy körültekintéssel összeállított, rendkívül szórakoztató műsort. Ez alkalommal avatták fel ünnepélyes külsőségek között a lóversenypályát is, amelynek létrehozása elsősorban Balacescu generális, a helyőrség parancsnokának érdeme, aki páratlan agilitással dolgozott hosszú hónapokon keresztül, hogy ezt a valóban értékes sportintézményt életre hívja. A katonai sportünnepélyen számos meghívott előkelőség is részt vett, akik közül a következők neveit sikerült feljegyeznünk: Dr. Comsa Gergely püspök, dr. Lazar Ágoston delegált prefektus, dr. Serbanu György volt prefektus, dr. Radu Cornél interim-bizottsági elnök, dr. Botis Tivadar szenátor, dr. Lakatos Ottó, Wild Endre, báró Neuman Alfrédné, báró Neuman Ede, Sombart tartalékos ezredes, dr. Ispravnic Sever, Mateescu István, Piso János mérnök, Grosz Józsefné, Domán Sándor, dr. Parecz Béla volt országgyűlési képviselő, dr. Pascutiú és neje, dr. Raicu Aurél, dr. Marsieu Iustin, dr. Botioc Elek, Ispravnic mérnök, dr. Cotioiu Romulus, Carpinisan mérnök, dr. Salamon és még számosan. A hadsereg részéről jelen volt Balacescu generálissal az élén Danescu őrnagy, vezérkari főnök, Mihailescu, Petrovicescu, Cica, Niculescu, Knall, Clalic, Riscuta, Chirculescu, Pascutiú és Bratoianu ezredesek, valamint Lacatusu alezredes.

Az ünnepély pontosan délután 5 órakor vette kezdetét ünnepi istentisztelettel, amelyet Gheorghiu katonai lelkész végzett és ennek keretében a lóversenypályán és a pályát felszentelte. A tulajdonképpeni program a katonaság felvonulásával kezdődött, amely után katonai gyakorlatok következtek Ionescu Ion kapitány vezénylete mellett. Utána 100 méteres síkfutás következett, amelyet az I. lovasszázados nyert meg. Itt Zimmermann önkéntes

érdemel dicséretet szép futásáért. Nagy tetszést aratott a 7. zászlóalj egyik százada által bemutatott fegyveres technikai gyakorlatok, amelyet Crisan hadnagy vezetett. Hasonló tetszést arattak a 93-as gyalogosok által bemutatott piramisok, valamint nemzeti táncok, amelyeknek betanításáért Constantinescu hadnagyot illeti elismerés.

Az ünnepély második részét lovastorna és különböző ügyes és ötletes mutatványok képezték. Az akadályversenyben kitűntek az I. lovasezred és a divízió tisztjei, akik a Varsóban megtartott nemzetközi lovasversenyen a többi romániai tiszttársakkal együtt elsőskéntek. Megemlést méltó közülük Marinescu, Lica Filip, Chirita és Bardan főhadnagyként, valamint Balif, Andrescu, Verescu és Popescu hadnagyként. Ezután az I. lovasszázados ezred ti-

zenkét katonája különböző lovasprodukciókat adott elő igen nagy tetszés mellett. Külön meg kell emlékeznünk báró Neuman Ferencről, aki most teljesíti katonai szolgálatát mint egyéves önkéntes az I. lovasszázadosnál és akinek bravuros lovasmutatványai úgy cívél, mint katonai körökben nagy tetszést és meglepetést váltottak ki. Szépek és eredetiek voltak a kózákos lovasok produkciói is és a szereplő katonák és tisztek sok tapsot kaptak. Végül meg kell említenünk Mardan és Magharescu főhadnagyként, továbbá Tudoranescu hadnagyot, akik a különböző versenyszámokban szintén kifogástalanul szerepeltek. A valóban minden ízében eredeti, szórakoztató és tanulságos program összeállításáért, valamint az ünnepély megrendezéséért Danescu őrnagy, vezérkari főnököt, Iovanescu, Triandafil, Giurgiu és Seracin őrnagyokat, míg az ünnepély programjának gördülékeny és precíz lebonyolításáért Balteanu Mircea és Radulescu kapitányokat illeti a legmesszebbmenő elismerés. Az ünnepély tartama alatt a 93. gyalogezred és a 7. határőrezred focisapatai játszottak egymás ellen. A meccs, amelyet Vladovici kapitány vezetett le, a 93. gyalogezred 5:2 arányú győzelmével végződött.

Az alvilág rejtelmerei

— A föld méhének titkaira már fényes fáklyával világít rá a tudomány — A barlangok mélyén kutató tudósok megfejtették a rejtélyt: hogyan élnek azok a barlangi állatok, amelyek egyszer eleveneket szülnék, másszor tojásokat raknak — Szétfoszlott a barlangi medve legendája — A tudomány megállapította, hogy a föld szilárd kérgének éppen úgy van apálya, vagy dagálya, mint a tengernek

Paál Jób szenzációs riportjait a nagy világ- lapokkal egyidőben közli az Aradi Közlöny

Pontosan száz esztendeje van annak, hogy egy tudós különös élőlényekre bukkant titokzatos barlangok mélyén. Ezek a furcsa teremtmények ijedten rebbentek széjjel, amikor a lámpa világa érte őket, a kutató mikroszkopja aztán csodálkozással állapította meg, hogy az ujonnan felfedezett teremtményeknek hossza nyúlt fejről hiányzott a szemnek még a legcsekélyebb nyoma is.

Ezzel a száz esztendő előtti felfedezéssel

indult meg voltaképpen a tudomány munkája a föld titokzatos méhében. Az elmúlt száz év alatt óriás csizmákkal haladt előre a barlangok világának biológiája, valamint a barlangkutatók. A titokzatos erők ismeretlen rugói nem titkok többé és ma a lombikok és a mikroszkópok műhelyének tudósai a tudomány fegyvereivel tépik széjjel a legendákat és a gnómok, sárkányok, törpék és manók világának rejtélyét.

Ezekről a titkokról szólnak azok a lebilincselően érdekes riportok, amelyeknek közlését holnapi számában kezdi meg az Aradi Közlöny.

Paál Jób kollégánk kitűnő tollából valók ezek a szenzációs riportok, amelyek lapunk hasábjain egyidőben jelennek meg a kontinens legtekintélyesebb világlapjaival. Paál Jób, ez a nagyszerű riporter most Olaszországban van és egy teljes hetet töltött el a világhírű adelsbergi barlangban Postumiában. Tudósok legiójával beszél és napokon keresztül horgonyozott az adelsbergi barlang ismeretlen nyílásaiban. Tanulmányozta az ujonnan felállított biológiai állomás munkáját és jelen volt, amikor a világ egyik legismertebb asztronómusa kiírult arcával jelentette, hogy: ime meg van fejtve a föld szilárd kérgének titokzatos hullámozása, a föld kérgének éppen úgy van apálya, vagy dagálya, mint a tenger hullámainak.

Az Aradi Közlöny a nagy világlapokkal együtt, elsőnek ad hírt Paál Jób riportjaival azokról a szenzációs tudományos megállapításokról, amelyekről a felfedező tudósokon kívül élő tudományos világ sem bír tudomással. Ezek a riportok megismertetnek bennünket a szem nélkül élő állatok titokzatos életével, azzal az élettel, amely majdnem egy évszázadig rejtély volt a tudomány előtt. Látjuk az állatokat, amelyek eleveneket szülnék, amíg a rideg sötétség veszi körül őket, de tojásokat raknak akkor, ha rájuk süt a nap melege.

Az adelsbergi cseppkőbarlang tudományos intézeteinek, világszerte ismert tudósoknak korszakalkotó munkája kerül elsőnek a világ elé Paál Jób riportjaival, amelyek bizonyára a megérdemelt szenzációt keltik lapunk hasábjain is.

Ma és vasárnap este játszik Steinhardt

16 tagú társulatával és Vanek bűvőszel a Nyári Szinkörben — Óriási érdeklődés előzte meg a legjobb budapesti kabaré-együttes vendégjátékát

Steinhardt Géza 16 tagú társulatával és Vanek bűvőszel, ma tartja meg vendégjátékát a Nyári Szinkörben és ez a kacagó-est olyan érdeklődést váltott ki, amelyre már régen nem volt példa Aradon. Ez nem is csoda, mert Steinhardt Gézát az örökifjú, — aki már negyven éve működik a színészi pályán — még most is a régi rajongással veszi körül a közönség és színházában állandóan zsufolt házak előtt játszik. A nagy siker titka abban rejlik, hogy Steinhardt nem sablon színész. Steinhardtnak olyan tipikus és olyan életből elcsúszott alakításai vannak, amelyeket csak igazán nagy művésztől láthatunk. Ha kilép a színpadra, magával hozza a derűt és még mielőtt az ő meleg, csengő organumával be-

szélni kezd, a közönség egy bizonyos örömteljes érzés fut végig.

Steinhardt az idén is gazdag repertoárral jött Aradra. Műsorán a legjobb kabarétréfák, bohózatok szerepelnek: A kutyamosó, Aki jól benősült, A nászéjszaka, Ada és Ida, A fekete ló, továbbá az Első ember és Hacsek- és Sajótréfák mind próbára teszik a közönség nevető-izmaát. Ezenkívül Steinhardt tizenkét teljesen új magánszámmal, Vanek, a világhírű bűvész csodálatos, szemkápráztató mutatványai, Sándor Anna, a kellemes hangú szubrett bájos szonettjeivel, Knochné Jozefin, Budapest legjobb komikája istenáldotta humorával, valamint a többi jónévű kabaré-színész: Faragó Sári, Harsányi Miklós, Kaffka Gy., Kapossy Kató, Pórfi M., Simay Ede, Sereghy Andor és a többiek garantálják a kacagó-est száz százalékos sikerét.

Steinhardt az ő kiváló és izléses műsorának köszönheti, hogy az idei rossz viszonyok mellett is színháza volt a leglátogatottabb és az idei csehszlovákiai, magyarországi és jugoszláviai turnéján a legnagyobb sikereket aratta, a közönség és a sajtó mindenütt a legnagyobb elismeréssel adózott.

A szombati és vasárnap esti vendégjátékokra jegyek elővételben kaphatók a téli színház pénztárában délelőtt 10—1, délután 4—6 óra között, előadás előtt pedig a Nyári Szinkörnél árusítják a jegyeket.

CORSO-MOZGO mai műsora:

RONNY. NAGY KATO és
WILLY FRIISCH
FALMAN IMRE nagysikerű operettje.

MA D. U. 8 órakor!

EMIL és a DETEKTIVEK! Utoljára
JEGY LEJ 8.

Vasárnap d. e. 11^{1/2} órakor

MATINÉ. BÉCSI SZERELEM!

Lehár híres filmoperettje.

Georg Alexander, Betty Bird.



A hires

Lady KÖLNIVIZEK olcsóbbak lettek,

de kitűnő minőségük, elragadó parfümjük a régi maradt!

Lady új árakat állapított meg, amelyek gyártmányait mindenki számdra hozzáférhetővé teszi.



Ha a csodás Jockey Club, Perle de Paris, Rouge et Noir vagy Parisienne kölnivizet használja, úgy ma 100 leiert ugyanannyit vásárolhat, mint két héttel ezelőtt 150 leiert. Ha ezeket a kölnivizeket még nem próbálta meg, úgy

olcsó áruk bizonyára csábítani fogja, azután pedig, ha használta, kitűnő minőségük. Ne használjon silány kölnivizeket; károsak a bőrre és közönséges illatuk mindenkit elriaszt az Ön közeléből.

[A Lady kölnivizeket eredeti üvegekben, a Lady garancia pecséttel árulják]

Csakis ezekben az üvegekben találja meg a Lady gyártmányokat

épen olyan tisztán, ugyanazzal az elbájoló illattal, mint ahogy a gyárban készültek. Ezen üvegek tartalmaért garanzálunk.

Jockey Club -

Perle de Paris -

Rouge et Noir -

Parisienne distillées par

Pop C. István nyilatkozik a szabad választásokról, a köztisztviselői és nyugdíjas-illetményeikről.

Teljesen tiszta, szabad választások lesznek — Birtolon őrnagy körüli kombinációk — Amit a király akar

Pop C. István volt kamarai elnök, az aradi és aradmegyei nemzeti-parasztpárti tagozat elnökének Fábán Gábor-uccai lakásán nagy a sürgés-forgás. Folyton jönnek-mennek a párt-hívek, látni, hogy izgalmas események küszöbén állunk. Szerda óta itt ülésezik állandóan a párttagozat végrehajtó-bizottsága, amelynek ülésén dől el, kik kerülnek Aradmegye és Aradváros élére. Amióta Pop C. István hazatért Bukarestből, szakadatlanul folyik a munka a július hetedikére kitűzött választások előkészítésére. Az első, tehát szerdai ülésen már megállapodott a végrehajtó-bizottság abban, hogy prefektusként Lazar Ágoston dr. alispán delegálását kéri. Ilyen értelemben ment a távirati előterjesztés Bukarestbe és már csütörtökön a belügyminisztériumba is rendelték az új prefektust. Ma az interimár-bizottságok ügyében folyt a tanácskozás.

A nagy munka közepette kereste fel az Aradi Közlöny munkatársa Pop C. Istvánt.

— Egyelőre még nem tudok sokat mondani — jelentette ki a volt kamarai elnök — minden az elkövetkező választásoktól függ. Teljesen tiszta és szabad választások lesznek, nkit meg nem akadályoznak abban, hogy avazatát arra a pártra adja, amelyre akarja és az ellenzéki pártoktól függ az is, hogy a választási küzdelem a lehető legbékésebb legyen. — Milyenek a kilátások a jövő kormányt illetően?

— A jövő kormánya szintén a választások kimenetelétől függ — válaszolta Pop C. István. — Vaida Sándor kormányának kinevezésével az államélet az alkotmányosság útjaira lépett és minden jövő megoldás a konstitúció szellemében történik, amelynek betűit nyugati szellemben értelmezzük. Románia most lépett utra az alkotmány által megjelölt utra.

Beszélgetés közben néhány öreg aradmegyei nyugdíjas tanító lép be. Intervenciót kérnek Pop C. Istvántól és elmondják, hogy az éhenhalás réme fenyegeti őket, mert március óta nem kaptak pénzt. A volt kamarai elnök telefonon beszélget Caba pénzügyigazgatóval. Mit mond a pénzügyigazgató, nem tudni, de elég hallani azt, amit Pop C. István mond:

— A kormány azt akarja — jelenti ki — hogy az összes nyugdíjasok és tisztviselők május és június havi illetményüket megkapják. Öfelsége intenciója volt, hogy haladéktalanul szűnjön meg az a barbarizmus, ami ezekkel a szerencsétlen emberekkel történt. Nem hagyhatjuk éhenhalni őket. Én magam is még ma táviratilag intervenciók Bucarestben, hogy a kifizetés minél sürgősebben megtörténhessék. Kérem pénzügyigazgató urat a megfelelő intézkedésre.

A tanítók hálálkodva távoznak. Megkér-

dezzük Pop C. Istvánt, felajánl-e a nemzeti-parasztpárt választási kartell a magyarságnak?

— Ezt még nem tudom — válaszolja. — Ilyen tekintetben a pártközpont dönt és ha tárgyalásra kerül a sor, mindkét párt a központ útján kapja meg utasításait.

Ráterelődik a beszélgetés az aradi kombinációkra.

— Kérem, írja meg — mondotta Pop C. István — hogy a Birtolon őrnagyra vonatkozó kombinációk nem állják meg helyüket. A vömmel folytatott megbeszélés után közösen elhatározták, hogy — mindkettőnk kívánsága szerint — sem prefektusi, sem interimár-bizottsági állást nem vállal. A róla szóló kombinációk tehát nem fedik a valóságot.

Mielőtt a volt kamarai elnök elbucszna, szívélyesen mondja:

— Ha az urakat érdekli valami, nyugodtan forduljanak hozzám, mindenben rendelkezésre állok. S akkor legalább pontos és megbízható adatokat közölnek...

A nyugdíjasok ügyében egyébként beszélgetést folytattunk Caba Gyula pénzügyigazgatóval, aki a következőket mondotta:

— Abban a percben, ahogy megérkezik a pénzügyminisztériumból az utalvány, megkezdem a fizetést. Remélem, hogy már a legközelebbi napokban megkapjuk a várt utalványt és folytathatjuk a megszakadt kifizetéseket.

IVAN MOSJOUKINE

Peter Voss és Trude von Molo játsszák a főszerepeket a

SERGEANT X

című németül beszélő legionárius drámában. Ez a kép a világhírű cimszereplőnek első németül beszélő műve, melyre felfigyelt az egész világ művelt mozi közönsége. Remek hejyszíni felvételek, nagyon érdekes cselekmény, fülbemászó keleti kísértő zene gyöngyei ennek a példátlanul lebilincselő filmnek.

Premiera CENTRALBAN.

Halálbüntetést kért a katonai ügyész tizenhárom honvédra

A katonákat zendülés büntetével vádolták — A honvédtörvényszék csak függelemsértésben mondotta ki bűnösnek a közlegényeket

Budapestről jelentik: A budapesti honvédtörvényszék tegnap tizenhárom közlegény ügyét tárgyalta, akiket zendülés büntetével vádoltak. A katonák lakóhelyiségében annakidején valami eltűnt és a szoba-tizedes kijelentette, hogy amíg az elveszett tárgy nem kerül elő, addig senkinek sem lesz szabadsága. A honvédek erre, amikor a tizedes elaludt, pokrócot dobtak rá és alaposan elverték. A három nap óta tartó tárgyaláson a vádlott közlegények tagadták, hogy a fegyelmet meg akarták

volna bontani. A katonai ügyész azonban fenn tartotta a zendülés vádját és agyonlövés általi halálbüntetés kiszabását kérte mind a tizenhárom vádlottra. A védő viszont azt fejtette, hogy az egész esemény csupán egy ugynevezett kaszárnyastikli, amiért egészen enyhe büntetést szabhat ki a bíróság. A honvédtörvényszék bírósága végül csupán függelemsértésben mondotta ki bűnösnek a katonákat és fejenként 7—7 hónapi fogházra ítélte őket, heti 1 napos keményfekhellyel és bőjtöl súlyosbítva.

Három évi börtöre ítélték a cigányprimást, aki agyonlőtte szerelmesét

Regényes viszony a pöstyéni primás és az Irisz-villa tulajdonosnője között — Az esküdtek bűnösnek találták

Trencsénből jelentik: A trencsényi törvényszék esküdtbírósága tegnap tárgyalta Lakatos Béla volt pöstyéni cigányprimás bűnügyét, aki a múlt év júliusában a vele szerelmi viszonyt folytató Fuchs Richárdné, számeltett Falkner Irént, mert nem akart hozzámentni feleségül, agyonlőtte. Az uriaszony a pöstyéni Irisz-villának volt a tulajdonosnője és eleinte szíve-

sen fogadta Lakatos udvarlását. Később, amikor bensőségesebb lett az elvált asszony és a cigányprimás között a viszony, Fuchsné szakítani szeretett volna, míg Lakatos mindenáron nőül akarta venni. Emiatt veszték össze és a veszekedés hevében Lakatos agyonlőtte szerelmesét. Az esküdtszék verdiktje alapján Lakatos 3 évi börtöre ítélték.

H I R E K

Bensőségesen ünnepelte meg Arad Károly király hazatérésének évfordulóját

A Hősök napján az aradi egyesületek megkoszorúzták a Hősök sírját — Kiténtették a megyei légionáriusokat

Impozáns keretek között ünnepelte Arad város közönsége II. Károly király hazatérésének évfordulóját. Az ünnepségek délelőtt 9 órakor vették kezdetüket, amikor is az összes aradi templomokban hálaadó istentiszteletet tartottak, amelyeken a katonai és polgári hatóságok képviselői is megjelentek. A Piata Catedralein (Tököli-téren) a katedrális előtt Comsa Gergely dr. püspök celebrálta fényes papi segédlettel az istentiszteletet, majd pedig ennek befejezése után sor került mintegy 700 városi és megyei légionárius kiténtetésére, akik valamennyien a Ferdinand-emlékermeket kapták. A katedrális előtti ünnepség a déli órákban ért véget és ekkor a jelen volt polgári és katonai előkelőségek a városháza előtt felállított emelvényhez vonultak és itt Balacescu tábornokkal az élen fogadták a katonaság, valamint a különböző egyesületek díszfelvonulását.

Csütörtökön, a Hősök Napja ünnepély szintén bensőséges ünnepi hangulatban ment végbe. A görög keleti katedrálisban, valamint a többi templomokban megtartott Te Deumok után, a különböző egyesületek a várban lévő Hősök Sírjához vonultak, amelyet megkoszorúztak.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Derült, csendes és meleg idő várható.

— **Coolidgeot is jelölték amerikai köztársasági elnöknek.** Londonból jelentik: Csikágóban erős mozgalom indult meg, hogy Hooverrel egyidejűleg Coolidgeot is felleptessék elnökielöltné.

— **A chilei forradalmi kormány le akarja foglalni a bankokban lévő idegen pénznemeket.** Londonból jelentik: A chilei forradalmi kormánynak az az intézkedése, amelynek értelmében a bankokban lévő idegen pénznemeket lefoglalja és a chilei peso hivatalos árfolyama alapján fizeti ki azok ellenértékét, óriási felháborodást keltett a külföldiek körében, annál is inkább, mert a peso nemzetközi értéke alig haladja meg a 3 centet. Az amerikai követ erős tiltakozását jelentette be és ehhez a többi államok követei is csatlakoztak. A dekrétumot még nem hajtották végre és így meg van a lehetősége a békés megegyezésnek.

— **Bucsu Pádai Szent Antal tiszteletére.** Junius 13-án, hétfőn Pádai Szent Antal napján, a Minorita plébánia templomban a szokásos bucsuünnepet tartják meg, melyet az utóbbi években megszokott ünnepségekkel rendeznek meg. Az ünnepségek reggel 7 órakor a Pádai Szent Antal tiszteletére énekes misével kezdődnek. Az ünnepi nagy mise pedig délelőtt fél tízkor kezdődik. A misén németnyelvű beszéd lesz, amelyet Manouvre Péter glogováci plébános tart. Az ünnepi beszédet Kaiser Lajos pápai prelátus, temesvári prépost-kanonok mondja. Ezután magyar szentbeszéd következik, amelyet Maier Ker. János apát, ujaradi plébános mond el. A bucsura az eddigi szokások szerint, a közös plébánia hívei nagy számmal szoktak megjelenni.

— **Requiem.** Junius 20-án, görög keleti pünkösd hétfőjén requiem lesz az aradi görög keleti katedrálisban az elhunyt Babescu Viktor iskolaigazgató és neje Lucia, valamint Babescu Gyula halálának évfordulója alkalmából. A requiemre Babescu Elek alezredes ezuton hívja meg a család barátait.

— **Egy éves szerződést kötöttek az aradi pincérek.** Ma délelőtt megjelent az aradi pincérek egyesületének egy küldöttsége a munkaügyi felügyelőségben és bejelentették, hogy hosszas tárgyalások után megegyeztek munkaadóikkal, akikkel egyébként 1 éves szerződést kötöttek.

— **Vasas—Attila-mérkőzés.** Budapestről jelentik: A Vasas—Attila 5:3 elsőosztályú liga bajnoki mérkőzés 3000 főnyi közönség jelenlétében tegnap folyt le.

Károlyi gróf magyar miniszterelnök rejtelmes kijelentése a kormány lemondásáról

Először cáfolta a lemondás hírét — „A megrögzött gyakorlatot mi is alkalmazni fogjuk”

Budapestről jelentik: A magyar parlamentben ma a politikusok és újságírók vakoságos rohamot intéztek Károlyi Gyula gróf miniszterelnök ellen, hogy nyilatkozzon: csikarjanak ki tőle, igaz-e, hogy a kormány a költségvetés felsőházi letárgyalása után benyújtja a lemondását. A miniszterelnök kijelentette, hogy a hír teljesen légbőlkapott és nem tudja, honnan veszik ezeket az alaptalan híreket. Az érdeklődők megmagyarázták a

miniszterelnöknek, hogy egy régi szokáson alapul ennek a hírek elterjedése. A szokás ugyanis mindig az volt, hogy az appropriációs vita teljes befejezése után, a kormány mindig felajánlotta a lemondását. Károlyi Gyula gróf erre így válaszolt:

— Ezt én nem tudtam, mert hiszen ebben nekem nem volt gyakorlatom. De ha vannak bizonyos ilyen megrögzött gyakorlatok, akkor azt bizonyára mi is alkalmazni fogjuk.

— **Megtámadtak egy német dalárdát.** Posenból jelentik: A poseni német dalárda a német lövészek házában gyakorlatozott, hogy a colmari nagy dalosversenyekre készüljön. Hirtelen nagy zaj, majd lövöldözés támadt az uccán és egy ötven főből álló, furkósbótkal felszerelt társaság rontott a terembe és ültelgelni kezdte az énekeseket. Egy részükről a ruhát is leszaggatták és valamennyiüket kikergették a házból. Sokan ijedtükben a közeli erdőbe menekültek. A hatóságok vizsgálatot indítottak.

PÜSPÖK GYÓGYFÜRDŐ

Nagyvárad mellett
42 ° Rádiumos kénes hévvíz
Iszapfürdő

reuma, köszvény, ischiás,
izületi és idegyulladások.
Trombózis-, női bajok és
izzadmányok gyógyítására.

Ujjonnan berendezett osztály, idegbetegek számára.

Gyógy- és üdülő kurák!!!

Hullám-és strand-fürdő!

Verseny uszoda.

Penzió elővadásban:

I. o. — 140 II. o. — 120

Prospektussal szolgál az Igazgatóság.

Ort. kóser étterem.

— **Az aradi Iparosotthon működvelő Kislenő-Kedden és szerdán este nagy sikerrel vendégszerepelt Kislenőn az aradi Iparosotthon működvelő gárdája.** Mindkét este zsufolásig megtelt terem előtt tartották az aradiak előadásait, melyet a közönség lelkes tapsall honorált. Különösen nagy sikert aratott S. Ungár Boriska főszereplő, akit lelkesen ünnepeltek nagyszerű alakításáért. A többi szereplők: Tarr Juci, Sch. Strigan Ilonka, Tarr Mancsi, Bodnár József, Diósi Lajos, Gaáli László, Bus György, Spitz Lajos és Mandi László tudásuk legjavát adták.

— **A folyóba zuhantak a lovak a kortát nélküli hidról.** Tápiószeléről jelentik: Veres Sándor a ceglédi vásárra indult két lovas kocsiján. A saroglyához két eladásra szánt csikót kötött. Midőn a kortát nélküli bicskei hídhoz ért a sötétségben a két ló lezuhant a Tápió vizébe. A kocsit és a hozzá kötött két csikó a hidon maradtak, de Veres felesége a lovak között a vízbe zuhant. Csak nagy nehezen sikerült Veresnek feleségét a vízből kimentetni és mesterséges lélegzéssel eszméletre téríteni. A két ló a vízbe fulladt.

Ongyilkosságot követett el a sikkasztással vádolt budapesti malomigazgató büntársa

A főkapitányság megszüntette ellene az eljárást.

Budapestről jelentik: A rendőrség a 200 ezer pengő elikkasztásával vádolt Schwimmer Ernő igazgató letartóztatásával egyidejűleg nyomozást indított Dolikát Sándor a Hungária-malom lisztügyneke ellen is és mint bűnszövetkezőt hallgatták ki a főkapitányságon. Dolikát Sándor ártatlanságát hangoztatta és a rendőrség el is bocsájtotta. Tegnap délelőtt revolverrel mellbe lőtte magát és rendkívül súlyos állapotban a Rókus-kórházba szállították.

Meghalt az izgalomtól a futballmérkőzésen egy gazdálkodó

Temesvárról jelentik: A Ferencváros—Ripensia mérkőzésen Junger József hatvan éves máriaföldi gazdálkodó az izgalomtól hirtelen rosszul lett, szívszélhűdést kapott és meghalt. A körülötte ülők csak akkor vették észre az idős ur rosszulletét, amikor már lefordult a padról. Ekkor mentőkért kiáltottak és csakhamar orvos is előkerült. A mentők és az orvos csak a legnagyobb nehézséggel tudtak átjutni a tömegen és a szerencsétlen embert alig tudták szabad helyre vinni, ahol mesterséges lélegzéssel próbálkoztak. Később az orvos injekciót is adott, azonban ez sem használt és Junger József meghalt.

— **Nemzetközi faforgalmi iroda felállításáról tárgyalnak Bécsben.** Bécsből jelentik: Ma tovább folytatták Bécsben a csütörtökön megnyitott nemzetközi fakonferenciát. A konferencia ülését Miclas szövetségi elnök nyitotta meg. A konferencián Románia részéről Tracia, az állami erdőbirtokigazgatója van jelen, Magyarországot Hollan Sándor, Jugoszláviát Tomicsics Jura, a jugoszláv külkereskedelmi intézet igazgatója és Olaszországot Di Nola képviseli. Ezenkívül jelen vannak még a Szovjet és az Egyesült Államok delegátusai is. Romániából még Kemény György, a Lomási erdőipar igazgatója van jelen a konferencián. A konferencia célja, megállapítani, melyek azok az országok, amelyek a fatermelés és fogyasztás nemzetközi szabályozásában részt akarnak venni, továbbá egy nemzetközi faforgalmi iroda felállítása és a faexport, valamint az import kérdésének megvitatása.

— **Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódlásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél** igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József viz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában. A Ferenc József keserűviz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Kiszurta a lovat szemét egy részeg gazda.** Tápiószeléről jelentik: Állatkinzás miatt a tápiószeléri csendőrség letartóztatta Simovits Gusztáv földmivest, mert részeg állapotban két lovának mind a négy szemét kiszurta.

Hatszáz ezer lejért gazdát cserélt az aradi Zita-kórház épülete

Bizonytalanság a berendezés körül — Balog Ernő dr. főorvos nyilatkozata

Néhány héttel ezelőtt jelentette az Aradi Közlöny, hogy a Marasesti (Kossuth-) utcában lévő Zita-kórház, amelyet a Polgári Nőegylet tartott fenn, beszünteti működését. A Nőegylet vezetősége a kórház beszüntetésével azt az indokot hozta fel, hogy az anyagi viszonyok nem engedik meg az intézmény további fenntartását, amely súlyos anyagi megterhelést jelent az egyesületre és anyagi erők hiányában kénytelen megszüntetni Arad egyik legmodernebb szülészeti kórházát.

A betegek felvétele már régebben szünetelt és az emlékeztető áprilisi árvíz alkalmával a hatóságok a mikalakai menekülteket helyezték el a kórház szobáiban, akik addig laktak ott, amíg lakóházaikat valamennyire helyre nem hozták. Az egyesület vezetősége a közelmúltban elhatározta, hogy a kórház egyemeletes épületét önkéntes árverés útján értékesíti, amelyet most tartottak meg az egyesület ügyésze, Lukácsy Lipót dr. ügyvéd közbenjöttével. Az árverésen a ház Dupcz a Péter aradi magánzó vette meg 601 ezer lejért. Az ingatlan átírása iránti kérelmet most nyújtották be az aradi telekkönyvi hatósághoz és az átírás megtörténte után, a Zita-kórház névleg is megszűntnek tekinthető.

A berendezéssel és a további tervvel kapcsolatban kérdést intéztünk Balog Ernő dr.-hoz, a Zita-kórház volt igazgató-főorvosához, aki a következőket mondotta:

— A kórház épületének eladásával kapcsolatban, az egyesület vezetőségének nincs kialakult terve. A berendezést minden valószínűség szerint értékesítik eladás után, azonban erre sem történt még döntés. Lehet, hogy valamelyik másik kórház veszi át, ahol darabonként kerül eladásra, ezt most még nem lehet tudni. Tény csupán csak az, hogy most már végleg megszűnt a Zita-kórház, amely szintén áldozatul esett a világszerte dúló gazdasági krízisnek.

— Eltűnt két értékes kép a sinaiai királyi kastélyból. A budapesti főkapitányság értesítést kapott a román hatóságoktól, hogy a sinaiai román királyi kastélyból két rendkívül értékes kép eltűnt. Az egyik egy Rembrandt-mű, a másik egy nagy francia művész munkája. Az a gyanú, hogy az értékes képek Budapestre kerültek. A budapesti főkapitányság az értesítés alapján megindította a nyomozást.

— Betörési kísérlet Radu Cornel dr. lakásába. Radu Cornel dr., az aradi interimár-bizottság elnöke feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik be akartak törni lakásába. Radu dr. tegnap reggel észrevette, hogy lakásának egyik ablakán eddig ismeretlen tettesek kivágták az üveget, nyilván a célja, hogy a lakásba behatoljanak. A betörési kísérlet minden bizonnyal éjszaka történt, azonban a betörőket megzavarhatták és így munkájukat kénytelenek voltak abba hagyni. Az ügyben a rendőrség bevezette a nyomozást.

— Az aradi rendőrségi tisztviselők fizetése. Moga Romulus dr. rendőrkészvezető ma táviratot kapott a temesvári kerületi vezérfelügyelőségtől, amelyben a pénzügyminisztérium rendeletének alapján pontos kimutatást kérnek arról, hogy a rendőrségi tisztviselők hány hónapja nem kaptak fizetést és hogy a hátralékos összeg mennyit tesz ki. Moga dr. rendőrkészvezető a táviratra azonnal válaszolt és tudatta a vezérfelügyelőséggel, hogy a rendőrségi személyzet öt hónapja nem kapott fizetést. A hátralékos hónapok: 1931. december, 1932. március, április, május és június. Az aradi rendőrségnek járó hátralékos fizetés több, mint négy millió lejt tesz ki.

— Az amerikai frontharcosok két milliárd dollárt követelnek. Londonból jelentik: A Washingtonban összegyűlt frontharcosok vezére kijelentette, hogy emberei csak akkor hajlandók hazatérni, ha a szenátus is megszavazza a két milliárd dollár közmunkahitelt. Ellenkező esetben egy héten belül 50 ezer ember fog Washington uccáin táborozni.

— Szabadlábba helyezték a hitvesgyilkossal vádolt villamos-ellenőrt. Budapestről jelentik: A tábla tegnap szabadlábba helyezte Szóts József villamos-ellenőrt, akit azzal vádolnak, hogy feleségét két év előtt meggyilkolta. A tábla indoklásában kimondta, hogy Szótsot szabadlábba kellett helyezni, mert a gyanúok nem bírnak elég bizonyító erővel.

— Fertőzést kapott a pankotai orvos, aki első segélyt nyújtott a veszett kutya által megmartaknak. Megirtuk legutóbbi számunkban, hogy Pankotán veszett kutya garázdálkodott. A veszett kutya, — mint említettük, — megmarta Toth Péter gazdálkodót és kis leányát, akiket dr. Ledermann Márton vette kezelés alá, majd mindkettőjüket beszállították a kolozsvári Pasteur-intézetbe. Dr. Ledermann Mártonnak a kezén könnyebb nyílt sebe volt, úgy, hogy mikor az első segélyt nyújtotta a szerencsétlenül jártaknak, a sebet megfertőzhette és így ő is kénytelen volt a szükséges védőoltások miatt Kolozsvárra utazni. A Pasteur-intézetbe vitték ugyanakkor Engelhardt Nusit is, Engelhardt baromfiitenyésztő leányát, akit egy másik kutya mart meg.

— Letartóztattak egy törököt, aki meggyilkolta tizenkét feleségét. Istambulból jelentik: A rendőrség hosszas nyomozás után letartóztattott egy Hadzsi Murat nevű török férfit, aki tizenkét nőt meggyilkolt. A török kékszakál pincéjében ugyanis nemrég egy női holttestet találtak és ezen az alapon indult meg a hatóságok nyomozása. Házkutatást tartottak Hadzsi Muratnál és kiderült, hogy az elvetemült ember házasság ürügyével magához csalt tizenkét fiatalabb nőt, akiket meggyilkolt és a pincéjében temette el őket.

Exkuzáció

— Ki volt az a csúf vén nő, akivel az imént beszélt?

— A nővérem...

— Oh... ezer bocsánat... A hasonlóságot igazán észrevehettem volna...

— Félmillió lejes megrendelés az aradi Astra-gyárnál. A bucaresti-i központi árlejtési bizottság felülvizsgálta és jóváhagyta annak az árlejtésnek az eredményét, amelyet Aradváros technikai osztálya tartott a városi vágóhid technikai berendezésének modernizálása és kibővítése érdekében. A beérkezett ajánlatok között a legfelsőbb árlejtési fórum is az aradi Astra-gyár ajánlatát minősítette a legmegfelelőbbnek. Jac Jenő városi gazdasági tanácsos ma délután tett jelentést a városi interimár-bizottságnak a bucaresti-i döntésről, amelynek értelmében az Astra-gyár a közeljövőben egy félmillió lejes közmunkához jut.

Az aradi Magyar Párt előkészületei a képviselőválasztásokra

A jövő héten elik meg a jelöléseket

Az aradi Magyar Párt vezetősége szombaton kezd meg munkáját a választások előkészítésére. Mint az Aradi Közlöny legutóbbi számában megírta, szombatra hívták össze a Magyar Párt elnöki tanácsát, hogy az előkészületek felett határozzon.

A pártvezetőség szombati déli tízenkét órára hívta össze az elnöki tanács tagjait a Magyar Párt Zrínyi-uccai helyiségébe. Az első tanácskozáson előreláthatólag csak általános jellegű megbeszélésre kerül a sor, valamint a választásra vonatkozó előkészületek megtanácskozására. A jelölésekre valószínűleg csak a jövő hét folyamán kerül sor, miután előzőleg a pártvezetőségnek megbeszélést kell folytatnia a kolozsvári pártközponttal, ahonnan megfelelő instrukciókat kap.

— Ebben a hónapban felállítják Aradon a szikratávirót. A belpolitikai élet új fordulatai közepebbé is úgy a megye, mint a város vezetőköréi felénk érdeklődéssel kísérik annak a nagyszabású tervnek megvalósítási folyamatát, amely egy aradi légi-kikötő felállítását tűzte ki célul maga elé. Amint az Aradi Közlöny megírta, az aradvárosi előkészítő munkálatok június hó elején a repülőterre befejezést nyertek és csupán a minisztérium utasításaira van szükség, hogy egyfelől a nemzetközi légi-kikötő, másfelől pedig az új intézménnyel kapcsolatos légi vámhivatal épületeinek építéséhez hozzáfogjanak. A nagyszabású munkálatok megindulására azonban kiindulópontként egy szikratáviró-állomás felállítása szolgált, amelyet 800 ezer lejért már hónapokkal ezelőtt meg is rendelt a közlekedésügyi minisztérium keretén belül működő légügyi alminisztérium. Radu Cornel dr. városi interimár-bizottsági elnök ma értesítést kapott Bucarestből, hogy az Aradon felállításra kerülő szikratáviró-állomás apparátusai külföldön elkészültek és így még június hó folyamán megindul Aradon a légikikötő berendezésének és a szikratáviró-állomás felállításának munkája.

— Vágó Géza kérése az interimár-bizottság előtt. Aradváros interimár-bizottsága ma foglalkozott Vágó Géza budapesti színművész beadványával, amelyben dijtalanul kérte a Nyári Színházat, valamint felkérte a város vezetőségét, hogy az általa propagált román-magyar kulturális kapcsolatokra való tekintettel támogassa előadásának sikerét anyagilag is a város. Az interimár-bizottság — a megfelelő alap hiányára való tekintettel — pénzből Vágó előadását nem támogatja, de elhatározta, hogy a Nyári Színházat dijtalanul bocsátja rendelkezésére.

CACIULATA

ásványvíz rádió-aktiv.

Ajánlva a következő betegségek gyógykezelésénél: vese, máj, hűdés, húgycső, érelmeszesedés eseteiben. Beszerezhető Succ. KARDOS NICOLAE utódainál, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc uca) 16. Tel. 6-86

— Versenytárgyalás a Neptun-büffőre. Aradváros gazdasági hivatalában ma tartották meg a Neptun-strand büfféjére a nyilvános versenytárgyalást. Négy ajánlat érkezett, amelyek közül a bizottság Engländer Rudolf 31.000 lejes ajánlatát fogadta el. Az interimár-bizottság elfogadta az árlejtési bizottság javaslatát.

— Vasárnapi kirándulás. Az „Erdélyi Kárpát Egyesület” f. hó 12-én (vasárnap) Radnán, Soly moson és Jernován át a Ciacazon-csucsra kirándulást rendez, melyen vendégeket is szívesen látnak. Találkozás reggel fél 5 órakor a hegyaljai villamos állomáson.

— Kommuniztatüntetés Aradon. Ünneprontó, de idejében leszerelt tüntetés színhelye volt szerdán délnél a volt Deák Ferenc-ucca. Amidőn a főtéri felvonulásról érkező katonai díszmenet a volt Deák Ferenc-uccán át a katedrális felé haladt, egy kommunista ifjúnokból álló csoport „Munkát! Kenyeret!” kiáltással tüntetni kezdett. — A kivezényelt rendőrség természetesen azonnal lefogta a tüntetőket és felkísérte őket a rendőrség állambiztonsági osztályára. Itt Giorescu Tache szigurancaifőnök kezdte meg kihallgatásukat és mindnyájukat ideiglenesen őrizetbe helyezte. Később a tüntető ifjúnokakat a rendőrségről elbocsátották.

— Lezárult az aradi munkanélküli segélyakció. Szombat déli 12 órára össze hívta Radu Cornel dr. városi interimár-bizottsági elnök az aradvárosi munkanélküli segélyakció teljes vezérbizottságát. A bizottságban — mint olvasóink előtt ismeretes — az aradi pénzügyi intézetek és középiskolák, valamint a városi interimár-bizottság tagjai vesznek részt. Az értekezleten Radu dr. jelentést terjesztett elő a munkanélküli segélyakció egész téli működéséről és ezzel az aktuális végérvényesen lezárul a segélyakció nagysikerű múltjának fejezete.

— Hirdetmény. Közhírré tesszük, hogy az aradi római katolikus egyházközségi választók összeírása az összeíró bizottság által befejeztetve, az egyházközségi választók 1933. évi névjegyzéke folyó évi június hó 13-tól 22-ig az egyházközségi irodahelyiségben (Str. Ioan Calvin 22.) közzseműve tétetik azzal, hogy abba az egyházközség minden tagja a megjelölt helyen és időben, mindenkori délelőtt 9 órától 12 óráig betekinthet, s hogy a névjegyzék adatai ellen az egyházközség tagjai közül bárki úgy a saját, mint a más személyére nézve, a kitűzött idő alatt felszólammással élhet. Arad, 1932. június hó. Az előjáróság.

Modern függöny készítéshez **tüll, tussor, grenadin** WEISZ és BENJAMIN cég, Boulevard Regina Maria 8.
 Iszallított árban

SPORT KÖZLÖNY

A nagyszerűen megrendezett kerületi Dicséret illeti a rendezőseget a nagyvonalú tenniszbajnokság véget ért verseny megrendezéséért --- Szép és értékes küzdelmek a bajnokságért ---

A Kerületi Bajnokság részleges eredményeit nap-nap után közöltük és már az első versenynap után megállapítottuk, hogy ilyen pompásan megrendezett, gördülékeny verseny régen volt Aradon. Az eső ellenére is programmszerűen bonyolítottak le a versenyszámok és a naponta szép számban megjelent nézőközönségnek a négy pályán folyó meccsek érdekes látványt nyújtottak. A nehéz verseny lebonyolításának munkáját maradék nélkül oldották meg a rendezők. Tanczos Arnold mérnök, Dabiciu Joachim tanár, Pisó János mérnök és Schwartz Dezső, az AKE titkára munkálkodtak a siker érdekében.

A verseny három számában szerdán játszottak le a döntőket, annak eredményei:

I. osztályú női egyes: 1. Somogyi Klári. 2. Hackerné. 3. Pisó Liane és Litschek Sári. (A döntő eredménye: 6:4, 6:0.) I. osztályú férfi páros: 1. Wechsler—Kendeffy gróf. 2. Vámos—Gitta. 3. Schwartz—Pataki és Weininger—Botis dr. (A döntő eredménye: 7:5, 6:4, 5:7, 6:4.) II. osztályú férfi egyes: 1. Bornstein. 2. Cioban. 3. Schwartz és Feszler. (A döntő eredménye: 4:6, 6:3, 6:2.)

A nagyszerű verseny után a közeli napokban az AKE-pályán kerül lebonyolításra a rendező AKE és a lugosi Vulturii közötti küzdelem, amely a Camarescu kupáért fog folyni. Bizonyos, hogy a közönség a most véget ért verseny kellemes emlékével még nagyobb számban fogja felkeresni az AKE-pályát és fog gyönyörködni a legjobb aradi tennisezők játékában.

A nagytechnikájú Ferencváros megérdemelten győzött a lelkesen játszó aradi A mérkőzés hőse az aradi védelem. A ferencvárosi csapat fáradtan játszott. Gloria-pálya kombinált felett 3500 néző --- Ferencváros—Arad kombinált 3:1 (2:0)

A várva-várt Ferencváros-mérkőzés végre elérkezett, de az egybegyűlt közönségnek — legalább is a tavalyi káprázatos játék után — csalódást okozott. Többet vártunk a Ferencvárostól, attól a csapattól, amely az elmúlt évben 5 tartalékkal is 8:1-re tudott győzni és főleg a legendás híré fedezetsorban csatlakoztunk. Mentőségükre szolgát a budapestieknek, hogy a temesvári mérkőzéstől fáradtan álltak ki. A Ferencváros nagy technikai fölénye vitathatatlan, a csapat minden egyes tagja klasszikus játékos, művésze a labdának, de molettan és kedvetlenül játszottak. A védelemben Háda nem sokat volt munkában, a gólt nem védhette. A hátvédek közül Korányi volt jobb, de Papp is megfelelt. A fedezetsorból Bukovi a legjobb, szünet után pedig Lika érdemel említést. A csatársorban a jobbszárny tetszett. Tánzer és Turai a legjobbak, míg Toldi gyengébben, Széd-lacsek pedig a neki szokatlan balszélső posztján igen rosszul játszott. Az aradi csapat legjobb része a közvetlen védelem. Ugy Husztik, mint Albu nagyszerű formát játszottak ki, de a kapusok közül sem érhető egyiket sem gáncs. A fedezetsor legjobbjá Szabó, de Steiner is jól játszott. A csatársor csak a második félidőben elégitett ki. Dvorzsák és Tisza voltak ennek a csapatrésznek a legjobbjai.

Oravetz bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításban álltak fel: Ferencváros: Háda — Korányi, Papp — Lika, Bukovi (Sárosi), Lázár — Tánzer, Takács II., Turai, Toldi, Kohut. Gloria—A M T E-k o m b i n á l t: Drecin (Tyukodi) — Husztik, Albu — Szabó, Faur (Braun), Neteda (Steiner) — Tolán, Dvorzsák, Blaskovits (Dobra), Tisza (Pepoli), Gulyás (Tisza).

Ferencvárosi támadásokkal indul a játék, de két eredménytelen korner jelzi csak a zöld-fehérek fölényét. A 10. percben Lázár magas labdáját Albu hibázza, Turai üszta helyzetbe kerül és mintegy 10 méterről lapon a jobbsarokba küldi a labdát, (1:0). A ferencvárosiak továbbra is frontban maradnak, de újabb eredményt csak a 29. perc hoz, amikor is Takács II.—Turai összjáték után a ferencvárosi center a második gólt szerzi (2:0). Szünet után az aradi kombinált vehemensen rohamoz, aminek a 3. percben eredménye is van: Braun átadásával Dobra kiugrik és lövése védhetetlen (2:1). Most a játék változatos lesz, a budapestiek szépen tologatnak, de a kombinált is lendületes támadásokat vezet.

A 42. percben Takács II. mesteri húzás után közről beállítja a végeredményt és a mindvégig rendkívül érdekes mérkőzés 3:1 eredménnyel véget ért.

re állt és így semmi akadálya annak, hogy a magyar csapatok továbbra is ellátogathassanak hozzánk.

O Két új játékost szerződtetett a Vasas. Az osztályozó előtt álló Vasas Tolmácsot és Schellt, a két volt Turul-játékost szerződtette.

Megjelent

Dr. Széll Lajos és Dr. Parecz György fordításában

A konverziós törvény végrehajtási utasítása

magyarázatokkal és kérvény-mintákkal. Ára 50 lej.

Kapható: az Aradi Közlöny kiadóhivatalaiban és Sándor Ferenc könyvkereskedésében.

A Hakoah a másodosztályu bajnokság élén

A másodosztályu bajnokságban két, közülök egy csonka forduló van hátra és a legtöbb esélye a Banatul felett győzelmeskedő Hakoahnak van az első hely megszerzésére.

Szerdán két másodosztályu mérkőzés került lebonyolításra, melyek közül egyikén a Banatul szenvedett vereséget a Hakoahtól, a másik eldöntetlenül végződött a Juventus és Titanus között. A tabella állása jelenleg a következő:

1. Hakoah	15	10	3	2	42	17	23
2. Banatul	14	9	3	2	47	20	21
3. Soimi	15	8	5	2	33	16	21
4. AVMS	15	6	4	5	19	23	16
5. Juventus	15	5	5	5	26	20	15
6. Egyetértés	15	4	7	4	39	37	15
7. Vulturul	15	4	5	6	18	31	13
8. Titanus	14	3	2	9	22	32	8
9. Victoria	16	—	2	13	9	59	2

A szerdai mérkőzésekről beszámolunk a következők:

Hakoah—Banatul 2:0 (1:0). A Hakoah mindkét félidőben uralta a játékot és megérdemelten nyerte a másodosztályu derbit. Góllövők: Rosenbach és Grünfeld. Bíró: Schneider.

Juventus—Titanus 2:2 (2:0). Az első félidőben a Juventus, a másodikban a Titanus volt fölényben. Bíró: Varga.

Egyéb aradi eredmények: AMTE ifj.—Gloria ifj. 7:1 (3:1). — Fulgerul—Virtutea 3:3 (3:2). — USA (AMTE)—Brassói CFR-iskola 1:0 (0:0). A nagyszerűen játszó Stiaszny-csapat csak Szinder 11-es góllal tudott győzni a kitűnő védelemmel rendelkező CFR-iskola felett. A győztes csapatban Csajka, Lingurar, Szinder és Párdocz a legjobbak, míg a CFR-nél Budán kapus. — Banatul II.—Hakoah II. 6:0 (4:0). — Banatul ifj.—Hakoah ifj. 3:1 (1:1).

O Aradmegyei eredmények: Bél: Dacia—Victoria (Borosjenő) 3:1 (1:1). A fiatal béli csapat szép győzelmet aratott nagynevű ellenfelén. Góllövők: Medgyesi (2) és Kádár, illetve Havasi. Bíró: Izsák. — Gurahonc: „Unirea”—CFR—Zarand-Brád 1:1 (1:0). Góllövők: Dascan, illetve Magosan. Bíró: Róth.

O Vidéki eredmények: Temesvár: Ferencváros—Ripensia 3:1 (2:1). Szép játék után győzött a Ferencváros, Toldi (2) és Turai góllaival, míg a Ripensia góljának Schwartz a szerzője. — Nagyvárad: NAC—Törekvés 5:0 (3:0). — Kolozsvár: Kolozsvári egyetemi válogatott—Lengyel egyetemi válogatott 5:4 (5:3). — Dés: Besztercei Gloria—Dési Gloria—CFR 2:0 (1:0).

O Külföldi eredmények. Prága. A Slavia ellen szereplő bécsi Wacker 3:2 arányú vereséget szenvedett. — Moravska-Ostrava. A WAC 5:0 arányban lehengerelte a hazai együttest. — Göteborg. Az angol Birmingham a Városi válogatott ellen 2:0-ra győzött. — Oslo. Norvégia 3:0 arányú vereséget mért Esztorságra. — Bécs. Bajnoki mérkőzés során a Vienna 6:0-ra verte a WSC-t.

O Aradi tennisezők a bucaresti-i nemzetközi tenniszversenyen. A Tennisz Club Roman által rendezett tenniszversenyen Aradról Aszlán Baba, Somogyi Klári, Wechsler Leó és Vámos Miklós, az AKE versenyzői vettek részt.

O Pompás diszkoszvető-eredmény a budapesti olimpiai bemutatón. Remeck magyar diszkoszvető-bajnok a csütörtöki olimpiai bemutatón 49.89 cm.-t. dobott diszkosszal.

Elsimultak az akadályok a román-magyar együttműködés előtt

Temesvárról jelentik: Máriássy Lajos dr., a „Ferencváros”-t kísérő magyar válogatókapitány, aki az MLSz megbízottjaként jött az országba. Temesvárról találkozott Luchide Oktávval, az FRFA főtitkárával. A két vezető pozíciót betöltő sportvezér tárgyalásának eredményeképpen

ismét helyreállt a régi szívélyes jóbarátság a két szövetség között.

A béke ismételt megkötése Luchide Oktáv konsziliáns magatartásának érdeme. Ugyanis Luchide elejtette a kártérítés kérdését és csupán arra nézve kért garanciát az MLSz-től, hogy az OTT máskor nem avatkozik bele az autonómaként vélt magyar futballtestületi ügyekbe. Máriássy Lajos dr. megadta a kért biztosítékot, így a béke hely-

Szörmebundák

nyári gondozását teljes
felelősség mellett cse-
kely díjért vállalja:

Neuländer E.

SZÜCS,
Fischer Eliz-
palota.

Visszatért külföldről az egykori aradi pénzügyi tisztviselő, aki résztvett Károly király hazatérésének előkészítésében

Ferician Jenő pénzügyminiszteri tiszt-
viselő huzamos ideig külföldön tartózkodott — Ujból beosztást kap a pénzügyminiszteriumban

Emlékeztet, hogy 1930. májusában — Károly király hazatérése előtt — Bucurestiben egy kis csoport alakult, amelynek az volt a célja, hogy ezt a tervezett visszatérést elősegítse. Beosztottak pontosan, hogy mindenkinek mi a teendője, kijelölték, hogy a hazatérő királyt ki, hol várja és mit kell tenni abban az esetben, hogyha előre nem látott akadályok merülnek fel. Ebben a kis társaságban vállalt szerepet Ferician Jenő, az egykori aradi, később pénzügyminiszteri tisztviselő is, aki Budapesten tartózkodott addig az ideig, amíg a királyt szállító repülőgép román területre nem érkezett. Ferician Jenő nem sokára — a király hazatérése után — főtitkarságnak nevezték ki a pénzügyminiszteriumba és amikor szabadságára Aradra érkezett, hogy innen Lippán lakó családját látogassa meg, részletesen elmondta azokat az intim és érdekes részleteit a király utazása előkészítésének, amelyek addig gondosan el voltak rejtve a közönség elől. Ismertette, hogyan határozta el, hogy milyen módon nyújtanak segítséget a hazatéréshez és lefestette azt a különös lelkiállapotot, amely mindannyiuk lelkét hatalmában tartotta, amikor a király elé történő

utazásuk előtt. Éjjelen egyik bucuresti-i étterem hetedik emeleti nyitott terrasán vacsorázva, nézték a Calea Victorieinek mindig forgalmas éjjeli életét és közben arra gondoltak, hogy a tavaszi éjszakában sétáló, mulató, flörtölő bucurestiek nem is sejtik, hogy néhány nap múlva a banasai repülőtéren minő meglepetésben lesz részüik.

Mint főtitkarság azonban nem sokáig működött Ferician Jenő. Valami afférja támadt felettes hatóságával, úgy, hogy egy napon elhagyta Bucurest és külföldre távozott. Az időközben bekövetkezett kormányváltás sem adta meg a lehetőségét annak, hogy hazatérjen, mert minden biznnyal nem volt véglegesen elintézve az az ügy, amely miatt hirtelen távoznia kellett.

Tegnap reggel Aradon tűnt fel újból Ferician Jenő. Barátaival beszélgetett pár pillanatig, aztán ment ki Lippára Temesváron lakó bátyja társaságában, hogy közel két évig tartó távollét után felkeresse ott lakó rokonságát. Hír szerint onnan Bucurestbe megy, ahol közben elintézt nyert ügye és így minden valószínűség szerint ismét elfoglalja helyét a miniszteriumban.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Csak a Banca Nationala engedélyével lehet postán külföldre pénzt küldeni

Rendelet az aradi postára — Intézkedések a visszaélések megakadályozására — Külföldi bankjegyek bármilyen összegig hozhatók be

A Banca Nationala vezérigazgatósága újabb intézkedéseket léptetett életbe annak érdekében, hogy megakadályozza a devizakorlátozó intézkedések kijátszását. A jegybank ugyanis megállapította, hogy postautalványok útján nagyobb összegeket küldöttek külföldre és ezáltal csalásokat követtek el. Mint ismeretes, postautalványok útján külföldre tízezer lejig lehet pénzt küldeni. Tekintettel arra, hogy a posta-tarifa meglehetősen drága volt, a devizakorlátozások életbeléptetése előtt rendszerint bank-átutalások útján küldtek pénzt külföldre. Tekintettel arra, hogy a devizakorlátozások a postautalványokon át való küldést csak kisebb mértékben érintették, az utóbbi időben tekintélyes összegek kerültek külföldre oly módon, hogy azokat postautalvánnyal küldték el. A Banca Nationala most úgy intézkedett, hogy postán a külföldre ezáltal csak a Banca Nationala előzetes engedélyével lehet pénzt küldeni. Egy személy csak maximum öt-ötezer lejig küldhet négy különböző személy részére. Azokat, akik engedélyt kapnak a Banca Nationalától arra, hogy külföldre pénzt küldjenek, nyilvántartják a Banca Nationalánál, hogy az ellenőrzés annál hathatóbb legyen. A fent említett rendelet az aradi postára már meg is érkezett.

Érdekes megemlíteni, hogy Mironescu pénzügyminiszter rendeletet bocsátott ki, melynek értelmében a pénzügyi kormányzat hatályaon kívül helyezte a nemrégiben kibocsátott valutabehozatalt ilalmat. A rendelet szerint külföldi bankjegyek ismét korlátlan mennyiségben importálhatók Romániába, akár posta útján, akár az utasforgalomban. Mint emléke-

zetes a Iorga-kormány már kiadott egy hasonló rendeletet, úgy, hogy a fentemlített intézkedés csak a régebbi megismétlésének tűnik fel.

Itt írjuk meg azt is, hogy a Banca Nationala vezetésének feltűnt, hogy a nagy petroleum-vállalatok, annak ellenére, hogy a petroleum-export az utóbbi időben rendkívül aktív, nem szolgáltatnak be devizákat a Banca Nationalához. Anghelescu bankkormányzó rendkívül energikus hangú és kategorikus levelet intézett a petroleum-vállalatokhoz, amelyben felszólítja őket, hogy exportból származó devizákat még akkor is szolgáltatassák be a Banca Nationalának, ha külföldön teljesítendő fizetések vannak. Ezeknek a fizetéseknek a fedezésére a Banca Nationalától kell devizákat kérniük.

— A Creditanstalt külföldi követeléseit nem fogadják el kompenzációs fizeteskép a hatalmak. Bécsből jelentik: A Wiener Allgemeine Zeitung úgy tudja, hogy a Creditanstalt külföldi hitelezői elutasították az osztrák kormányt az ajánlatát, hogy a Creditanstalt külföldi követeléseit kompenzációs fizetés gyanánt fogadják el.

— A mai heti piac árai. Tojás darabja 1—1.10, kövér liba párja 300—340, sovány liba párja 130—160, kövér kacsa 130—150, sovány kacsa 70—90, csinke 40—50, tyúk nagyság szerint 70—90, tehénturó 10—12, juh turó 28—30, vaj 70—80, tej 4—5, tejsírt 20—25, kel 4—5, bab 5—6, burgonya 4—7, hagyma 10—12, fokhagyma 15—20, cseresznye 10—14, uborka 4—6, savanyu káposzta 4—5, paprika 3 darab 1 lej, saláta 5 darab 1 lej.



Figyelem!

Nem minden
prezervatív.

„OLLA”
ne fogadjon el
„Olla” helyett
silány utánszatokat.

Különös adókihágást állapítottak meg az idegenek ellen- őrzésével kapcsolatban az aradi adóhivatalok

A természetbeni ellátást nem vették jövedelemnek az adó megállapításánál.

A belügyminiszterium, mint ismeretes, június elsejével elrendelte a Romániában tartózkodó idegenek tartózkodási engedélyének revízióját. A felülvizsgálattal kapcsolatosan a miniszterium oly értelemben rendelkezett, hogy a tartózkodási engedéllyel egyidejűleg minden idegen köteles bemutatni az illetékes adóhivatal igazolását arra vonatkozólag, hogy mennyi adót fizetett. Aradon is megkezdte az állam-biztonsági hivatal az ellenőrzést és ezzel egyidejűleg a felülvizsgálatra jelentkezők az adóhivataloktól kérelmezték a fizetett adóösszegekre vonatkozó igazolást.

Az igazolványok kiállításánál azonban az első kerületi adóhivatal érdekes felfedezésre jutott. Az aradi munkaadók, akik idegen ál-

OLCSÓBB LETT A SELYEMHARISNYA!

„Adesgo” gyártmányú harisny-
tink árát lényegesen le-
csökkentettük. Fűrdődreszek, fűrdősapkák és
fűrdőcipők nagy választékban, legújabb
minták, olcsó árak.

Juliette

kötöttárak szaküzlete Neuman-palota

lampolárokat alkalmaztak üzemeikben, az adóvallomások benyújtásánál úgy jelentették be ezeket az alkalmazottakat, hogy teljes ellátást és lakást kapnak, azonkívül pedig 600, esetleg 700 lej havi fizetést. Az adókihívó bizottságok a bejelentések alapján megállapították, hogy a fizetés nem éri el a törvényben megállapított létminimumot, amely 750 lej, tehát nem vetettek ki külön globális adót az illető külföldi alkalmazottra.

Az adóhivatalnál most megállapították, hogy a természetbeni ellátást is be kell számítani a fizetésbe, amely a létminimumot képezi, tehát az élvezett havi fizetés teljes összegében adóköteles. Mivel a munkaadók a teljes év folyamán nem fizettek ily módon adót alkalmazottaik után, az adóhivatal jegyzőkönyvet vett fel minden egyes esetben és a munkaadókra a globális-adó kétszeresét vetette ki büntetésképpen. Csak ennek a büntetési összegnek a befizetése után szolgáltatják ki az alkalmazott számára a kért adóbizonylatot.

Értesítjük a nagyérdemű fogyasztó közönséget, hogy a mai naptól kezdve a közkezdelt vitaminus „Aromat” I-a Liptól turó 1 kg. 50 lej II. r. kg. 30 lej.

Kapható minden jobb üzletben.

Amennyiben plakátunk nincs kifüggesztve és mégis kapna 5 lejért 10 deka turót az nem prima turó és az nem tőlünk származik.

„AROMAT” Tejtermék Sp.

Üzem és üzlet

Asztalos Sándor-ucca 3.

A zsilvölgyi bányavállalatok felmondták a munkások kollektív-szerződését

A munkásszervezetek a feltételeket nem fogadják el

A zsilvölgyi szénbányavállalatok folyó hó 30-iki véghatáridővel felmondták a munkások kollektív-szerződéseit és köriratot intéztek az összes munkásszervezetekhez, amelyekben elhatározásukat tudtul adják és az újabb munkásszerződéseket csak egyéni alapon hajlandók megkötni. A munkások értekezletet tartottak és kimondták, hogy a tervbe vett munkafeltételeket nem fogadják el.

Helyi vélemény szerint a kollektív-szerződések felmondása miatt a Zsilvölgyében a legélesebb harcokra van kilátás.

RÁDIÓ KÖZLÖNY

Rovatvezető: Sztolár Jenő

A rádió működése

Aramforrások 5. folytatás

Egy lámpás rádiókészülékhez háromféle áramforrás szükséges 1. 1-4-6 voltos battéria, amely rendszerint akkumulátor; 2. 60-200 voltos anodbattéria, ez lehet szintén akkumulátor, vagy száraz elem, újabban „anód-pótló”; 3. az előfeszültség-telep, amire a legkevesebb gondot szokták fordítani; ez rendszerint szárazelem.

Természetesen ezek az áramforrások állandó kezelést kívánnak és így megtehetősen kényelmetlen az üzemeltetésük. Nem szólva komplikált kezelésként eredő „téves kapcsolásokról”, amikor is a lámpák rendszerint csendben, de annál biztosabban kiégnek.

Az egyszerűsége való törekvés teremtet meg az olyan rádió-típust, amelynek ezek az áramforrások mind elmaradnak és a készülék úgy van megkonstruálva, hogy áramszükségletét az elektromos hálózathoz veszi. A készülék belsejében myer elhelyezést az áramátalakító berendezés, amely megfelelő módosítást: egyenirányítás, szűrés, stb. végzi. Az ilyen készüléket hálózati készüléknek nevezzük, szemben a külön battériákkal működő, u. n. telepes készülékkel.

A hálózati áram szerint kétféle hálózati készülék van forgalomban és pedig egyen- és váltóáramu hálózati készülék. Bevásárlásnál mindig ügyeljünk arra, hogy a rendelkezésünkre álló áramnem és feszültség megegyezzen a vásárolni szándékozott készülék szerkezetével. (Folytatjuk.)

Kristálydetektoros készülék. Legtöbb embert a nagy üzemeltetés tartja vissza a rádióvásárlástól. No meg a beszerzési ár is lényegesen lelohasztja a vételkedvet. Pedig nagyon olcsón és minden üzemeltetés nélkül működik a kristálydetektoros készülék. Most, amikor az adóállomások már annyira erősek, egész jó és erős vételt lehet elérni egy ilyen készülékkel. Természetesen hangszóró-vételtől szó sem lehet, meg kell elégedni a fejhallgatóval is.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

SZOMBAT, JUNIUS 11.

Bucuresti, 13. Gramofon. 14. Gramofon. 18. Săbăneanu-zenekar. Könnyű és román zene. 21. Rádiózenekar. 22.15. Luca-zenekar: Román zene. — Budapest I. 11.15. Az államrendőrség zenekarának hangversenye. 2. Déli harangszó. 2.05. A rádió házikvintettjének hangversenye. 7. Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye. 8. Révész Béla előadása: „Budapesti parkok, kertek”. 8.30. Gramofonhangverseny. 10. „Három évszázad katonamuzsikája”. A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. Közreműködik: kétszáztagú zenekar és ötszáztagú katonakórus. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 13.30. Winteritz-zenekar. 15.45. Merli Francesco gramofonlemezai. 17.20. Híres bécsi operaénekesek. 19. Delutáni zene. 22. Három évszázad katonazenéje. Utána: Gaudriot-jazz. Medina Dario énekével. — Belgrád. 13. Gramofon. 14.05. Rádiózenekar. 18. Kivánsággramofon. 19. Nagy szakszofonművész. 19.30. Népdalok. 21.30. Goadard: H. Trió. 22.10. Operett a Stúdióból. Utána: Cigányzene. — Berlin. 18.05. Népszerű hangverseny. 20.25. Dalok. Utána: Táncczene. — Langenberg. 19. Szórakoztató zene. 22. Vidám est. Utána: Szórakoztató zene, majd: Jazz-zene. — Ljubljana. 19.30. Ötös. 22. Karének és balala-kazene. 23. Énekszámok. Utána: Könnyű zene. — Milano. 18.50. Zenekari hangverseny. 21.05. Könnyű zene. Ötös. 21.30. Könnyű zene. 22. Gramofon. 22.30. Opera. Mor. Ostrava. 12. Bányász zenekar. — Oslo. 20.15. Népdalok. 22. Rádiózenekar. Szórakoztató zene. Utána: Karének. Majd: Tanc. — Svájci Aleman adó. 19. Kézi-harmonika. 19.50. Gramofon. 20.30. Operák és operai előadások 1932-ben. 21.30. Félóra zene. 23. Jazz-zene. 23.45. Táncczene. — Varsó. 19. Rádiózenekar. Könnyű

zene. 20.20. Kávéházi zene. 22. Könnyű zene. Utána: Chopin-hangverseny. Majd: Táncczene.

VASÁRNAP, JUNIUS 12.

Bucuresti. 11.45. Karének. 12. Dumitrescu-zenekar. 13. Gramofon. 18. Marcu-zenekar. Könnyű és román zene. 20.40. Gramofon. 21. Opera. — Budapest I. 12. Róm. kath. istentisztelet. 1.15. Evangélikus istentisztelet. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 4. Gramofonhangverseny. 5.45. Az 1. honvédszolgálat zenekarának hangversenye. 6.45. „Miké tudunk a magyar népkultúráról”. 7.10. Pogány. Dezső tangó- és jazz-zenekarának hangversenye. 8.10. Lrai est. Gál Gyula és Andersen Felicia előadó-estje. 9. Az operett fejlődése XI. rész. 10.30. Sporteredmények. 10.50. Keleti Lili zongorahangversenye. 11.30. A Guttenberg György szalon- és jazz-zenekarának hangversenye a Dunakorzó-kávéház terraszáról. — Bécs. 12. A bécsi kamarakar. 13. A bécsi szimfonikusok. 14.35. A wieni szimfonikusok szórakoztató zenéje. 15.50. A Tautenhayn-négyes bécsi zenéje. 16.50. Haydn-ünnep Melkből. 18.16. Kamarazene. 19.30. Hummer-zenekar. 21.40. Schwarz Lily és Emny kétzongorás versenye. Utána: Pauscher-zenekar. — Belgrád. 13. Gramofon. 14.05. Gramofon. 14.30. Keleti zene. 18. Énekegyesületek hangversenye. 21. Az Abrasevic-zenekar. 22.40. Hangverseny. Utána: Rádiózenekar, majd: Vendéglői zene. Berlin. 18.30. Szórakoztató zene. 20.55. Gramofon. 22. Népszerű hangverseny. Utána: Szórakoztató zene. — Breslau. 18.30. Szórakoztató zene. 21. Hárfaverseny. Utána: Szitéziai diszindulók és nagy takarodók. Majd: Táncczene. — Brünn. 10.30. Tregler orgonaművész. Sétahangverseny. 18. Katonazene. 21. Schrammel-trió. Heilsberg. 18.30. Szórakoztató zene. 21.25. Szaxofonhangverseny. — Kassa. 12.30. Gramofon. 13. A Prosbitegyesület hangversenye. 18. Vendéglői zene a Magas-Tátrából. 22.15. Táncczene a Magas-Tátrából. — Katowice. 18.05. Gramofon. 19.10. Könnyű zene. 21.35. Gramofon. 22. Vall. hangverseny Poznańból. 23.10. Szórakoztató zene. Utána: Táncczene. — Milano. 21.05. Könnyű zene. 21.30. Gramofon. Könnyű zene. 22.30. Opera. — Pozsony. 12.15. Gramofon. 13. Sétahangverseny. Tencsentelepből. 19.50. Kávéházi zene. — Róma. 19. Katonazenekari és vokálhangverseny. 22.45. Káman: Manica grófno, operett.

A szerkesztésért

STAUBER ISTVÁN

felel.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlötték nem valakinek felelősségével
Köszönetnyilvánítás.

Alulírott ezuttal mondok köszönetet dr. Goldschmidt Lipót orvos urnak, aki kisfiamat, Andrassy Tibort két héten át teljesen díjtalanul kezelte és éjt-napot nem tekintve fáradtságot nem kimélve, kisfiamat meggyitotta.

Arad, 1932. június 10.

Andrassy Jánosné.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. Minden szó 4 lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.

Apróhirdetéseket este 10 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

LEVELEZÉS:

„RÖVID AZ ÉLET” jellegű levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 1188

ÜAKÁS.

HÁROMSZOBAS modern lakás első emeleten azonnala kiadó. Str. Seminariului No. 14.

Különbejárati

elegáns ucai földszinti butorozott szoba direkt fürdőszobával, kiadó. Velej: 12. sz. sz. sz.

KÉTSZOBÁ, konyhas I-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny fiókiadóhivatalában, a Minorta templommal szemben.

CSINOSAN butorozott szobát keres magános nő, esetleg ellátással és varrógéphasználattal. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 1884

ALKALMAZÁS.

ÜGYES háziállat-ajánlkozni uri házakba 60 Lej napidíjért. Cím az Aradi Közlöny fiókiadóhivatalában. 1871

Főzni tudó fiatal mindenest jó bizonyítvánnyal, keresek. Volt Kossuth-nosa 8. szám.

Mercur könyveskőre cipőket legolcsóbb árban szolgá ki: férficipőt 280 lejtől, nőcipőt 270 lejtől, barna férficipőt 380 lejtől, női színes cipőt 290 lejtől.

CZERNÓCZKY MIHÁLY, Arad, Strada Eminescu No. 22.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

BZÜST-TARGYAK, márkás porcellánok, intarziás antik szekrény, komódok, vitrinek, festmények, nyest boa, ebédő, háló, szalonberendezések, zongorák, hegedűk, 12-es és 6-os ezüst evőeszközök, üveg és porcellán servisek, tükrök, paraván, asztalok, székek, könyvszekrények, gramofon, perzsa és gyári szőnyegek, órák, ékszerek, dísz tárgyak, zsurasztal stb. eladók. SALGONE bizományi üzlete Str. Horia 1. (Széchenyi-uca) Neumanpalota. 1000

AZUGA sörcsarnokban

8 lej egy pohár sör.

Szombaton, 11-ikén este a sör mellé erdélyi turós-lángos ingyen.

Szíves pártfogást kér:

őzv. Beles Józsefné Arad, Biv. Regele Ferdinand 50.

ÚJ ÜZLETBERENDEZÉS jutányos áron eladó. Megtekinthető: Bul. Reg. Maria 19., ház mesternél.

Keresek
1-2 HP. benzint,
illetve

petróleum motort
üzemképes állapotban. Mahler Tamás
földbirtokos, Cuied p. u. Buteni. 1868

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál azonnala kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Beraktározást

nagyon olcsón, száraz, betonozott emeletes raktárházunkban olcsón vállalkunk. „COMISIO”, Bul. Regele Ferdinand 21. szám.